

# Patientenleitfaden





## UKA auf einen Blick



### Gebäude

Fertigstellung des Hauses	1984
Länge x Breite	240 m x 130 m
Klinikumsgelände	27 ha



### Beschäftigte

Gesamt (Köpfe)	5755
Vollzeitäquivalent	4879
Ärzte	900
Pflegekräfte	1250
Auszubildende und Schüler	499



### Krankenversorgung

Fachkliniken	34
Institute	25
Fachübergreifende Einheiten	5
Betten	1360
Stationäre Fälle	46 500
Ambulante Patienten	250 000
Durchschnittliche Verweildauer	8,4 Tage
Erlöse aus Krankenhausbetrieb (in Mio. €)	251



### Wirtschaftliche Daten

Erlöse	286 Mio. Euro
Investitionen	44 Mio. Euro
Budget	418 Mio. Euro



### Medizinische Fakultät

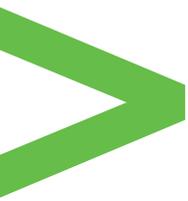
Im WS 2010/11 insgesamt eingeschriebene Studierende

Humanmedizin	1724
Zahnmedizin	359
Biomedical Engineering (Master)	60
Lehr- und Forschungslogopädie (Diplom und Master)	52
Logopädie (Bachelor)	41



Der Vorstand des UKA (v. li.): Prof. Thomas Ittel, Vorstandsvorsitzender und Ärztlicher Direktor, Prof. Stefan Uhlig, Dekan der Medizinischen Fakultät, Heinz Pelzer, Pflegedirektor, und Peter Asché, Kaufmännischer Direktor.





## Vorwort

**Liebe Patientinnen und Patienten,  
Sehr geehrte Damen und Herren,**

mit dieser Broschüre möchten wir Sie mit dem Universitätsklinikum Aachen (UKA) vertraut machen, insbesondere mit den Leistungen unserer Kliniken.

Wir sind eines der größten Krankenhäuser in Europa. Aber keine Sorge: Trotz großzügiger Dimensionen gliedert sich das Haus in übersichtliche Einheiten. Unsere Patienten können sicher sein, auch bei komplexen Behandlungen die bestmögliche Versorgung zu erhalten. Darauf achten u.a. unsere Fallmanager, qualifizierte Pflegekräfte, die vor, während und nach dem Klinikaufenthalt als Ansprechpartner und Lotse durch die Behandlungskette für Sie zur Verfügung stehen und mit Ihnen und den behandelnden Ärzten den individuellen Betreuungsbedarf klären (s. mehr dazu auf Seite 60).

Von 1971 bis 1981 errichtet, besticht unser Klinikum durch seine ungewöhnliche Konstruktion aus Beton, Stahl und Glas. Die Bauweise spiegelt unsere besondere Verbindung zur Technik wider. Technik im Sinne von High-End-Medizin ist das Werkzeug, dessen wir uns bedienen, um Ihnen so gut helfen zu können, wie es der Stand der Wissenschaft heute zulässt. Das ist das Mehrwertversprechen, das wir Ihnen bei der Entscheidung für ein Haus der Universitätsmedizin geben.

3

## Alles unter einem Dach

Über 30 Kliniken und 25 Institute decken das gesamte Spektrum der modernen Hochleistungsmedizin ab. Jährlich nutzen rund 46 000 Patienten die stationären und 250 000 Patienten die ambulanten Versorgungsmöglichkeiten des UKA. Um ihr Wohl kümmern sich 900 Ärztinnen und Ärzte unterstützt von Pflegekräften, Physiotherapeuten und Angehörigen vieler anderer Gesundheitsberufe. Für sie alle steht der Mensch im Mittelpunkt und der Respekt vor seiner sozialen, kulturellen und religiösen Zugehörigkeit.

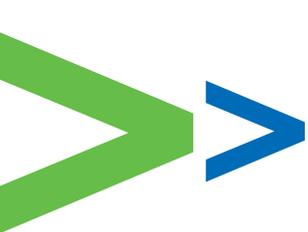
Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen eine baldige Genesung.

Mit besten Grüßen

Prof. Dr. Thomas H. Ittel  
Vorstandsvorsitzender und Ärztlicher Direktor

Heinz Pelzer  
Pflegedirektor





# Inhaltsverzeichnis

Kliniken und klinische Bereiche	Direktor/-in bzw. Leiter/-in	Seite
Anästhesiologie	Univ.-Prof. Dr. med. Rolf Rossaint	6
Augenklinik	Univ.-Prof. Dr. med. Peter Walter	7
Chirurgische Klinik	Univ.-Prof. Dr. med. Ulf Neumann	8
Frauenklinik für Endokrinologie und Reproduktionsmedizin	Univ.-Prof. Dr. med. Joseph Neulen	9
Frauenklinik für Gynäkologie und Geburtshilfe (Perinatalzentrum Level I)	Univ.-Prof. Dr. med. Nikolai Maass	10
Frauenklinik für Gynäkologie und Geburtshilfe Brustchirurgie/Senologie	Dr. med. Uwe Heindricks	11
Gefäßchirurgie	Univ.-Prof. Dr. med. Michael Jacobs	12
Hals-, Nasen-, Ohrenheilkunde und Plastische Kopf- und Halschirurgie	Univ.-Prof. Dr. med. Martin Westhofen	13
Hautklinik	Univ.-Prof. Dr. med. Hans F. Merk	14
Herz- und Thoraxchirurgie	Univ.-Prof. Dr. med. Rüdiger Autschbach	15
Herz- und Thoraxchirurgie Bereich Kinderherzchirurgie	Univ.-Prof. Dr. med. Jaime Vazquez-Jimenez	16
Intensivmedizin und Intermediate Care Station operativ	Univ.-Prof. Dr. med. Gernot Marx	17
Kinder- und Jugendmedizin	Univ.-Prof. Dr. med. Norbert Wagner	18
Kinder- und Jugendmedizin Sektion Neonatologie	Univ.-Prof. Dr. med. Thorsten Orlikowsky	19
Kinder- und Jugendpsychiatrie und -psychotherapie	Univ.-Prof. Dr. med. Beate Herpertz-Dahlmann	20
Kinderkardiologie	Prof. Dr. med. Eberhard Mühler (komm.)	21
<hr/>		
Innere Medizin		
Klinik für Kardiologie, Pneumologie, Angiologie und Internistische Intensivmedizin (Medizinische Klinik I)	Univ.-Prof. Dr. med. Nikolaus Marx	22
Medizinische Klinik I – Intermediate Care Station konservativ	Univ.-Prof. Dr. med. Nikolaus Marx	23
Klinik für Nieren- und Hochdruckkrankheiten, rheumatologische und immunologische Erkrankungen (Medizinische Klinik II)	Univ.-Prof. Dr. med. Jürgen Floege	24
Thema: Organspende	Dr. med. Melanie Schäfer	25
Klinik für Gastroenterologie, Stoffwechselerkrankungen und Internistische Intensivmedizin (Medizinische Klinik III)	Univ.-Prof. Dr. med. Christian Trautwein	26
Medizinische Klinik III – Sektion Endokrinologie und Diabetologie	Univ.-Prof. Dr. med. Wolfram Karges	27
Klinik für Onkologie, Hämatologie und Stammzelltransplantation (Medizinische Klinik IV)	Univ.-Prof. Dr. med. Tim Henrik Brümmendorf	28
Euregionales comprehensive Cancer Center Aachen (ECCA)	Univ.-Prof. Dr. med. Tim Henrik Brümmendorf	29



Kliniken und klinische Bereiche	Direktor/-in bzw. Leiter/-in	Seite
Neurochirurgische Klinik	Univ.-Prof. Dr. med. Hans Clusmann	30
Neurologische Klinik	Univ.-Prof. Dr. med. Jörg B. Schulz	31
Neuroradiologie (Interventionelle und Diagnostische)	Univ.-Prof. Dr. med. Martin Wiesmann	32
Nuklearmedizin	Univ.-Prof. Dr. med. Felix Mottaghy	33
Orthopädie	Univ.-Prof. Dr. med. Frank Tingart	34
Palliativmedizin	Prof. Dr. med. Frank Elsner (komm.)	35
Phoniatrie, Pädaudiologie und Kommunikationsstörungen	Univ.-Prof. Dr. med. Christiane Neuschaefer-Rube	36
Plastische Chirurgie, Hand- und Verbrennungschirurgie	Univ.-Prof. Dr. Dr. med. Prof. h.c. mult. Norbert Pallua	37
Psychiatrie, Psychotherapie und Psychosomatik	Univ.-Prof. Dr. med. Dr. rer. soc. Frank Schneider	38
Radiologie (Interventionelle und Diagnostische)	Univ.-Prof. Dr. med. Christiane Kuhl	39
Strahlentherapie	Univ.-Prof. Dr. med. Michael J. Eble	40
Unfallchirurgie	Univ.-Prof. Dr. med. Hans-Christoph Pape	41
Urologie	Univ.-Prof. Dr. med. Axel Heidenreich	42
Zahnkliniken		
Kieferorthopädie	Prof. Dr. med. Ulrike Fritz (komm.)	44
Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie	Univ.-Prof. Dr. med. Dr. med. dent. Frank Hölzle	45
Zahnärztliche Prothetik, Implantologie und Biomaterialien	Univ.-Prof. Dr. med. dent. Stefan Wolfart	46
Zahnerhaltung, Parodontologie und Präventive Zahnheilkunde	Univ.-Prof. Dr. med. dent. Stefan Wolfart (komm.)	47
Fachübergreifende Einheiten		
Standard Care	Dr. med. Karl Walter Zilkens	48
Labordiagnostisches Zentrum (LDZ)	Dr. med. Roland Hansen	49
Notaufnahme		50
Schockraum		51
Transfusionsmedizin	Dr. med. Gabriele Hutschenreuter	52
Krankenhaushygiene	Prof. Dr. med. Sebastian Lemmen	52
Institute des Universitätsklinikums Aachen		54
Service		58





Klinikdirektor:

Univ.-Prof. Dr. med. Rolf Rossaint

#### Kennzahlen

- 22 000 Narkosen
- 2000 Regionalanästhesien
- 800 Narkosen bei Kindern unter 6 Jahren
- 460 Narkosen bei Kaiserschnitt
- 7800 Notarzteinsätze
- 1000 ambulante Fälle (Schmerzambulanz)
- 650 stationäre Schmerzkonsile
- 16 000 Interventionen im Akutschmerzdienst

#### Ärzteteam

Insgesamt 75 Ärztinnen und Ärzte

#### Oberarztsekretariat

Beate Sandloebes

Telefon: 0241 80-88172

Fax: 0241 80-82593

E-Mail: bsandloebes@ukaachen.de

#### Spezielle Funktionsbereiche

##### ● Schmerzambulanz

Dr. med. Dorothea von der Laage

Telefon: 0241 80-88251

Fax: 0241 80-82502

E-Mail: dvonderlaage@ukaachen.de

##### ● Prämedikationsambulanz

Fax: 0241 80-82717

##### ● Notarzt im Rettungsdienst der Stadt Aachen

Telefon: 0241 432-370

Fax: 0241 432-37268

notarzt.aachen@ukaachen.de

##### ● Dokumentation/Archiv

Monika Dahlmanns

Telefon: 0241 80-88433

E-Mail:

mdahlmanns-rahn@ukaachen.de

#### Schwerpunkte der Krankenversorgung

##### Anästhesie

- Alle Verfahren der Allgemeinnarkose und Regionalanästhesie inklusive der notwendigen Überwachung während einer Operation
- Kinderanästhesie einschließlich Kinderherzanästhesie
- Prämedikationsambulanz zur Risikoeinschätzung, ggf. präoperative Optimierung des Patientenstatus sowie Aufklärung zur angezeigten Narkoseform

##### Intensivmedizin

- Erfolgt in Kooperation mit OIM (Intensivstation)
- Überregionale Notfallbehandlung und Therapie mit hyperbarem Sauerstoff in Kooperation mit der Überdruckkammer des HBO-Zentrums Euregio Aachen

##### Notfallmedizin

- Notärztliche Versorgung der Stadt Aachen

##### Schmerztherapie

- Schmerzambulanz zur differenzierten Schmerztherapie bei chronischen Schmerzpatienten sowie akute und postoperative Schmerztherapie

#### Besondere Leistungen der Klinik

- Anwendung des neuesten Anästhetikums Xenon, das sich durch einen besonderen Schutz von Herz und Gehirn auszeichnet
- Simulatortraining zu verschiedensten anästhesiologischen Themengebieten
- Ultraschallgesteuerte Regionalanästhesie
- Überregionales Behandlungszentrum für akutes Lungenversagen und Sepsis
- Ausbildung in Tauch- und Überdruckmedizin



Klinikdirektor:

Univ.-Prof. Dr. med. Peter Walter

### Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Diagnostik und Therapie sämtlicher Augenerkrankungen: grauer Star (Cataract), grüner Star (Glaukom), Liderkrankungen einschließlich der Lidtumore, Tränenwegserkrankungen, Schielen, Orbitaerkrankungen, Netzhautablösung, Gefäßerkrankungen am Auge, Gefäßverschlüsse, Augentumoren, z.B. Aderhautmelanome, Lymphome, Uveitis, Verletzungen des Auges, Entzündungen des Auges, degenerative Augenerkrankungen, Makuladegeneration, juvenile Makuladystrophien, Retinitis pigmentosa, medikamentöse Augenschäden, Hornhauiterkrankungen, Verätzungen, Hornhauttransplantation, Hornhautbank, unklare Sehschäden, funktionelle Diagnostik, Netzhautimplantate.
- Ambulante Chirurgie, minimalinvasive Chirurgie
- Kindliche Sehstörungen und Erkrankungen des kindlichen Auges
- Experimentelle Augenheilkunde

### Besondere Leistungen der Klinik

- Entwicklung von Retina-Implantaten für die Wiederherstellung des Sehvermögens bei Blinden
- Hornhauttransplantationen und eigene akkreditierte Hornhautbank

### Spezialambulanzen

Telefon: 0241 80-88552

- Orthoptik (Störungen des beidseitigen Sehens, z.B. Schielen) und Neuroophthalmologie
- Glaukome
- Tumoren
- Kinderophthalmologie
- Hornhaut und Verätzungen
- Angeborene Netzhautdegenerationen
- Retina-Implant-Sprechstunde

### Kennzahlen

- 2273 stationäre Fälle
- 9685 ambulante Fälle
- 1179 ambulante OPs
- 3,5 Tage mittlere Verweildauer
- Durchschnittsalter der Patienten: 59 Jahre

### Poliklinik

Telefon: 0241 80-88552

Erreichbarkeit:

Mo bis Fr von 8 bis 15 Uhr

### Ärzteteam

Insgesamt 18 Ärztinnen und Ärzte

### Oberarztsekretariat

Telefon: 0241 80-88227

Fax: 0241 80-82490

Erreichbarkeit:

Mo bis Fr 8 bis 15 Uhr

# > Klinik für Allgemein-, Viszeral- und Transplantationschirurgie



Klinikdirektor:

Univ.-Prof. Dr. med. Ulf Neumann

## Kennzahlen

- 2143 stationäre Fälle
- 2731 ambulante Fälle
- 2607 stationäre OPs
- 433 ambulante OPs
- 10 Tage mittlere Verweildauer
- Durchschnittsalter der Patienten: 50 Jahre

## Ärzte team

Insgesamt 30 Ärztinnen und Ärzte

## Oberarztsekretariat

Ina Schoenegge-Rezaee  
Telefon: 0241 80-80743  
Fax: 0241 80-3380539  
E-Mail:  
ischoenegge@ukaachen.de

## Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Leber-, Gallen- und Bauchspeicheldrüsenchirurgie
- Ösophagus- und Magen chirurgie
- Lebertransplantationen
- Minimalinvasive Chirurgie (Fundoplicatio, Gallenblasenentfernung, Leistenbrüche, End-/Dickdarmentfernung, Leberteilentfernung, Milzentfernung, Nebennierenentfernung)
- Dünn- und Dickdarmchirurgie
- Enddarmchirurgie
- Hernienchirurgie (z.B. Narben- oder Leistenbrüche)
- Schilddrüsen- und Nebennierenchirurgie
- Chirurgie bei extremem Übergewicht (Gastric banding, Magenbypass)

## Besondere Leistungen der Klinik

- Lebertransplantationen
- Große Tumorchirurgie der Speiseröhre, der Leber, der Galle, der Bauchspeicheldrüse und des Enddarms
- Versorgung großer Bauchwandbrüche
- Spezielle laparoskopische Operationstechniken (End-/Dickdarmentfernung, Adipositaschirurgie, Nebennierenentfernung)
- Behandlung von Sarkomen

## Spezialprechstunden

Telefon: 0241 80-89332

- Adipositas
- Endokrine Chirurgie
- Hernien
- Kinderchirurgie
- Kolon/Proktologie
- Leber/Gallenwege
- Ösophagus/Magen
- Pankreas
- Transplantationen

**Homepage:** [www.chirurgie.ukaachen.de](http://www.chirurgie.ukaachen.de)  
**Sekretariat des Klinikdirektors:** Susanne Heeren, Martina Schmitt  
Telefon: 0241 80-89500 oder 0241 80-89501, Fax: 0241 80-82417  
E-Mail: [chirurgie@ukaachen.de](mailto:chirurgie@ukaachen.de)  
Erreichbarkeit: Mo bis Fr von 8 bis 16 Uhr (außerhalb dieser Zeit:  
Telefon: 0241 80-36363)  
Privatambulanz: Di und Mi und nach Vereinbarung



## > Frauenklinik für gynäkologische Endokrinologie und Reproduktionsmedizin

Klinikdirektor:

Univ.-Prof. Dr. med. Joseph Neulen

### Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Diagnostik und Therapie bei gynäkologisch-hormonellen Erkrankungen  
z.B: hormonell bedingte Störungen des Menstruationszyklus
- Störungen der Geschlechtsentwicklung
- Genetisch bedingte Anlagestörungen der Genitalorgane
- Probleme der Familienplanung und Kontrazeption (Verhütung)
- Postmenopausale Hormonbehandlung
- Diagnostik und Therapie bei ungewollter Kinderlosigkeit:  
Eileiterfunktionsprüfung, Myome der Gebärmutter, Endometriose,  
Infektionen des Genitaltraktes (unter Anwendung von konservativen  
und operativen Methoden)
- Künstliche Befruchtung: Zyklusmonitoring, Intra-uterine-Insemination,  
In-vitro-Fertilisation, Intracytoplasmatische Spermieninjektionen, ggf.  
unter Verwendung von Spermien aus dem Nebenhoden oder aus  
Hodenbiopsien
- Hormondiagnostik in der Schwangerschaft
- Hormontherapie bei Transsexualität
- Kinder- und Jugendgynäkologie

### Besondere Leistungen der Klinik

- Erhaltung der Fruchtbarkeit bei onkologischen Erkrankungen

### Spezialambulanzen

Telefon: 0241 80-89388 oder 0241 80-89560

- Infertilitätstherapie und Reproduktionsmedizin
- Endokrinologische Fragen des Peri- und Postklimakteriums
- Intersexualität und Fehlanlage der Geschlechtsorgane
- Kryokonservierung von Keimzellen

### Kennzahlen

- 78 stationäre Fälle
- 2862 ambulante Fälle
- 507 ambulante OPs
- 3,5 Tage mittlere Verweildauer
- Durchschnittsalter  
der Patienten: 32 Jahre

### Poliklinik

Telefon: 0241 80-89388

Erreichbarkeit:

Mo bis Do von 8 bis 15.30 Uhr

Fr von 8 bis 14 Uhr

### Stationäre Aufnahme

Telefon: 0241 80-89560

### Ärzteteam

Insgesamt 4 Ärztinnen und Ärzte

### Oberarztsekretariat

Stojanka Djukic

Telefon: 0241 80-88962

E-Mail: [sdjukic@ukaachen.de](mailto:sdjukic@ukaachen.de)

**Homepage:**  
**Sekretariat des**  
**Klinikdirektors:**

[www.gyn-endokrinologie.ukaachen.de](http://www.gyn-endokrinologie.ukaachen.de)

Sylvia Feiker

Telefon: 0241 80-88971, Fax: 0241 80-82518

E-Mail: [sfeiker@ukaachen.de](mailto:sfeiker@ukaachen.de), [gyn-endokrinologie@ukaachen.de](mailto:gyn-endokrinologie@ukaachen.de)

Erreichbarkeit: Mo bis Do von 8 bis 15.30 Uhr, Fr von 8 bis 14 Uhr



Klinikdirektor:

Univ.-Prof. Dr. med. Nicolai Maass

#### Kennzahlen

- 3357 stationäre Fälle
- 3904 ambulante Fälle
- 244 ambulante OPs
- 5 Tage mittlere Verweildauer
- Durchschnittsalter der Patienten: 31 Jahre

#### Poliklinik

Telefon: 0241 80-80919  
Für alle Kontaktaufnahmen,  
Zuweisungen, Rücksprachen usw.  
Mo bis Do von 7.30 bis 16 Uhr  
Fr von 7.30 bis 14.30 Uhr

10

#### Geburtsvorbereitung

Einzel- und Partnerkurse,  
Informationsabende für werdende  
Eltern, geburtsvorbereitende  
Akupunktur, Beckenbodentraining  
und Rückbildungsgymnastik  
Telefon: 0241 80-89385

#### Ärzteteam

Insgesamt 20 Ärztinnen und Ärzte

#### Oberarztsekretariat

Monika Ensich  
Telefon: 0241 80-80076  
Fax: 0241 80-82551  
E-Mail: mensch@ukaachen.de  
Erreichbarkeit:  
Mo bis Do von 6.30 bis 16 Uhr

#### Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Interdisziplinärer Schwerpunkt in der operativen Behandlung gynäkologischer Krebserkrankungen von Eierstock, Gebärmutter, Gebärmutterhals und Scheide
- Chemotherapie nach modernen Standards in gynäkologischer Tagesonkologie einschließlich unterstützender Maßnahmen
- Minimalinvasive Operationsverfahren
- Diagnostik und Therapie der weiblichen Harninkontinenz einschließlich TVT, moderne Urodynamik
- Zytologie, Kolposkopie, HPV-Diagnostik, psychosomatische Beratung bei gynäkologischen, onkologischen und geburtshilflichen Problemen
- Geburtshilfe: Familienorientierte und natürliche Geburtshilfe unter Optimierung der Sicherheit für Mutter und Kind in einem Perinatalzentrum; enge interdisziplinäre Zusammenarbeit mit der Kinderklinik, Kinderkardiologie, Kinderurologie usw.
- Pränataldiagnostik und -therapie: Ultraschall, Amniozentese, Chorionzottenbiopsie, Nabelschnurpunktion, Dopplersonografie und Powerdopplersonografie, Ersttrimesterscreening, genetische Beratung (gemeinsam mit dem Institut für Humangenetik)
- Geburten: Ambulante Geburten, Akupunktur, Homöopathie, Balneologie, alternative Gebärhaltungen, Wassergeburt, Regionalanästhesie und kinderärztliche Betreuung, Kaiserschnitt auf Wunsch, Beratung möglich
- Beratung und Entbindung bei Risikoschwangerschaften: Frühgeburten, Mehrlinge, Mangelgeburten, Schwangerschaftshochdruck/HELLP-Syndrom Diabetes, mütterliche oder kindliche Erkrankungen, Thrombophilie und Thrombose, HIV

#### Spezialambulanzen

- Minimalinvasive Chirurgie (Endometriose, Myome, gynäkologische Onkologie)  
Telefon: 0241 80-80919
- Gynäkologische Onkologie  
Telefon: 0241 80-80919
- Dysplasie-Sprechstunde  
Telefon: 0241 80-80919
- Ultraschall und Pränataldiagnostik  
Telefon: 0241 80-88391
- Risikoschwangerensprechstunde  
Telefon: 0241 80-88391
- Gemeinsame Kontinenzsprechstunde (Urogynäkologie/Urodynamik)  
Telefon: 0241 80-80068

Homepage:  
Sekretariat des  
Klinikdirektors:

www.gynaekologie.ukaachen.de  
Jola Giesa, Hedwig Groneschild  
Telefon: 0241 80-88400 oder 0241 80-88401, Fax: 0241 80-82476  
E-Mail: hgoneschild@ukaachen.de  
Erreichbarkeit: Mo bis Do von 7.30 bis 16 Uhr, Fr von 7.30 bis 14.30 Uhr



## > Brustchirurgie/Senologie Frauenklinik für Gynäkologie und Geburtshilfe

Leiter:

Dr. med. Uwe Heindricks

### Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Behandlung sämtlicher gut- und bösartiger Erkrankungen der Brust
- Interdisziplinäre Diagnostik und Therapie von Brusttumoren; innovative Techniken, z. B. Stanzbiopsien mittels Ultraschall, Mammotome (Röntgen) und Magnetresonanztomografie (MRT)
- Anstreben von brusterhaltender (onkoplastischer) Therapie, schonende Sentinel-Technik (Wächterlymphknoten)
- Wiederaufbau der Brust durch Implantate oder Eigengewebe; Angebot von "freien" Lappentechniken in Zusammenarbeit mit der Plastischen Chirurgie
- Ambulante Durchführung von Chemotherapien/Portanlagen
- Psychoonkologie/Sexualität und Krebs: Erhalt bzw. Steigerung der Lebensqualität durch individuelle Unterstützung (verschiedene Fachdisziplinen)
- Formverändernde Operationen: Lifting, Korrektur von Fehlbildungen der Brust, Brustverkleinerungen und Brustvergrößerungen

### Besondere Leistungen der Klinik

- Bestrahlung des Tumorsitzes während der Operation (IORT)
- Tumorbank und modernste Analyseverfahren zur Differenzierung von Tumoren, z. B. Klärung der Notwendigkeit einer Chemotherapie anhand genetischer Faktoren (Institut für Pathologie)
- Metastasenchirurgie, Stabilisierung von Knochenmetastasen in Kooperation mit der Strahlenklinik und der Orthopädischen Klinik
- Thermoablation (Hitzeverödung) von Metastasen (Radiologie)
- Verödung bei Ergüssen des Lungenfells; sog. Pleurodese (Thoraxchirurgie)
- Einsatz modernster Therapien und Medikamente durch die Möglichkeit, an Studien teilzunehmen
- Verbund mit der interdisziplinären Tumorambulanz (Austausch zwischen mehreren Fachdisziplinen)

### Spezialambulanzen

Telefon: 0241 80-80701

- Brustultraschall
  - Familiärer Brust- und Eierstockkrebs (genetische Beratung)
  - Krebsberatung und Kontaktstelle für Selbsthilfegruppen nach Krebs
- Telefon: 0241 474880

### Kennzahlen

- ca. 1000 Fallbesprechungen im Jahr

### Poliklinik (Ambulanz)

Telefon: 0241 80-80701

### Onkologische Tagesklinik

Telefon: 0241 80-89932

Fax: 0241 80-82107

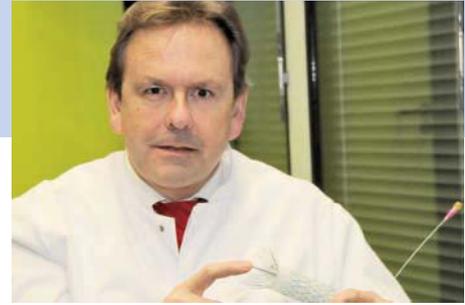
### Team

Kernteam: 5 Ärztinnen und Ärzte  
2 Breast-Care-Nurses

### Brustzentrum Aachen Stadt

- Zertifiziert vom Land Nordrhein-Westfalen
- Akkreditierung durch die Europäische Gesellschaft für Brusterkrankungen (EUSOMA)
- Kooperation mit dem Luisenhospital Aachen und der Gemeinschaftspraxis Kapuzinerkarree Aachen

**Homepage:** [www.ukaachen.de](http://www.ukaachen.de)  
**Sekretariat des** Sigrid Bardohl  
**Leiters:** Telefon: 0241 80-80701, Fax: 0241 80-82592  
E-Mail: [sbardohl@ukaachen.de](mailto:sbardohl@ukaachen.de)  
Erreichbarkeit: Mo und Di von 7.30 bis 16 Uhr,  
Mi bis Fr von 7.30 bis 15.30 Uhr



Klinikdirektor:

Univ.-Prof. Dr. med. Michael Jacobs

### Kennzahlen

- 748 stationäre Fälle
- 1103 ambulante Fälle
- 200 ambulante OPs
- 10,3 Tage mittlere Verweildauer
- Durchschnittsalter der Patienten: 64 Jahre

### Poliklinik

Telefon: 0241 80-80851

Fax: 0241 80-82095

Erreichbarkeit:

Mo bis Fr von 7.30 bis 15 Uhr

Leitstelle über Telefon:

0241 80-80862

### Ärzteteam

Insgesamt 9 Ärztinnen und Ärzte

### Oberarztsekretariat

Telefon: 0241 80-80832

### Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Diagnostik und Behandlung aller Gefäßerkrankungen außerhalb des Herzens
- Verengung der Halsschlagader (Karotisstenose)
- Erweiterungen der Hauptschlagader (Aortenaneurysma)
- Schaufensterkrankheit (pAVK = periphere arterielle Verschluss-Krankheit)
- Diabetisches Fußsyndrom
- Krampfaderoperation
- Dialysezugänge, Port- und Hickmann-Katheter
- Kombinierte Operationsverfahren: offene Operation und Stent- oder Prothesenimplantation (Hybrid-Prozeduren)

### Besondere Leistungen der Klinik

- Operation bei Mehretagen-Aortenaneurysma mit besonderer Prophylaxe zur Vermeidung postoperativer Risiken
- Europäisches Gefäßzentrum Aachen-Maastricht, zertifiziert durch die Deutsche Gesellschaft für Gefäßchirurgie
- Organisation European Vascular Course

### Spezialambulanzen

Telefon: 0241 80-80851

- Interdisziplinäre Gefäßsprechstunde gemeinsam mit der Angiologie der Klinik für Kardiologie, Pneumologie, Angiologie und Internistische Intensivmedizin



## > Klinik für Hals-, Nasen- Ohrenheilkunde und Plastische Kopf- und Halschirurgie

Klinikdirektor:

Univ.-Prof. Dr. med. Martin Westhofen

### Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Mikrochirurgische, gehörverbessernde Operationen am Mittelohr, u.a. mit laserchirurgischen Techniken
- Umfassende und differenzierte Gleichgewichtsdiagnostik mittels videographischer Messableitung
- Operativ-mikrochirurgische und konservative Behandlungsverfahren bei ohrbedingtem und komplexem Schwindel
- Plastische und die Funktion wiederherstellende Operationen am äußeren Ohr und am Gehörgang
- Gesamtes Spektrum der operativen und nicht operativen Behandlung bösartiger und gutartiger Neubildungen im Kopf-Hals-Bereich, u.a. mittels Lasertechnik und wiederherstellender Lappenplastiken im interdisziplinären Verbund
- Mikroskopische und endoskopische Chirurgie des Kehlkopfinnenen
- Funktionelle und ästhetische Operationen der äußeren Nase
- Atmungsverbessernde Operationen des Naseninneren
- Mikrochirurgische Eingriffe zur Behandlung entzündlicher und tumoröser Erkrankungen der Nasennebenhöhlen
- Mikrochirurgische Wiederherstellung von Stimm- und Schluckfunktion
- Therapie bei Schnarchen und Schlafapnoe

### Besondere Leistungen der Klinik

- Cochlea-Implantationen bei Kindern und Erwachsenen
- Implantation und Anpassung knochenverankerter sowie teil- und vollimplantierbarer Hörgeräte
- Medikamentöse und operative Schwindeltherapie
- Computer-navigierte Operationen an der Schädelbasis
- Funktionserhaltende Tumorchirurgie (Stimme und Schlucken), u.a. mit Lasertechnik

### Spezialambulanzen

- Schwindelambulanz
- Cochlea-Implantat-Sprechstunde, Telefon: 0241 80-88951
- Cochlea-Implantat-Zentrum Rheinland für Kinder, E-Mail: cir@ukaachen.de
- Gehörverbessernde Operationen
- Schlaflabor (Polysomnographie)

### Kennzahlen

- 2163 stationäre Fälle
- 4762 ambulante Fälle (Poliklinik)
- 158 ambulante Fälle
- 197 ambulante OPs
- 5,8 Tage mittlere Verweildauer
- Durchschnittsalter der Patienten: 48 Jahre

### Poliklinik

Telefon: 0241 80-88416

Fax: 0241 80-82523

Erreichbarkeit:

Mo, Di, Do von 7.30 bis 16 Uhr

Mi von 7.30 bis 15.30 Uhr

Fr von 7.30 bis 14.30 Uhr

### Audiologie und Cochlea-Implantate

Telefon: 0241 80-88951

Fax: 0241 80-82419

E-Mail: audiologie@ukaachen.de

### Ärzteteam

Insgesamt 13 Ärztinnen und Ärzte, ein Ingenieur und eine Pädagogin

### Oberarztsekretariat

Telefon: 0241 80-85080

Fax: 0241 80-82523

**Homepage:** [www.hno.ukaachen.de](http://www.hno.ukaachen.de)  
**Sekretariat des Klinikdirektors:** Christiane Epe  
Telefon: 0241 80-89360, Fax: 0241 80-82465  
E-Mail: [mwesthofen@ukaachen.de](mailto:mwesthofen@ukaachen.de)  
Erreichbarkeit: Mo bis Do von 7.30 bis 16 Uhr, Fr von 7.30 bis 14 Uhr  
Privatambulanz: Anmeldung unter Telefon: 0241 80-80204



Klinikdirektor:

Univ.-Prof. Dr. med. Hans F. Merk

### Kennzahlen

- 315 stationäre Fälle
- 6258 ambulante Fälle
- 493 ambulante OPs
- 7 Tage mittlere Verweildauer
- Durchschnittsalter der Patienten: 54 Jahre

### Poliklinik

Telefon: 0241 80-80333

Erreichbarkeit:

Mo und Di von 7.30 bis 16 Uhr

Mi bis Fr von 7.30 bis 15.30 Uhr

14

### Ärzteteam

Insgesamt 16 Ärztinnen und Ärzte

### Oberarztsekretariat

Telefon: 0241 80-89564

### Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Stationäre und ambulante Behandlung aller Erkrankungen der Haut und Schleimhäute, Geschlechtskrankheiten, Allergien und umweltmedizinische Erkrankungen
- Allergologie und Umweltmedizin einschließlich Berufsdermatologie
- Dermato-Onkologie (weißer Hautkrebs und schwarzer Hautkrebs [malignes Melanom], Krebsvorsorge und Krebsnachsorge)
- entzündliche Dermatosen wie Psoriasis, Lichen ruber und blasenbildende Hauterkrankungen
- Umfassende Labordiagnostik bei Hautkrankheiten und Allergien
- Therapie: verschiedene Formen der Licht (UV)-Therapie einschließlich Balneo-Phototherapie sowie photodynamische Verfahren

### Besondere Leistungen der Klinik

- Allergologische Diagnostik (in vivo/in vitro)
- Urticaria (Nesselsucht), Ekzemerkrankungen und unerwünschte Arzneimittelreaktionen
- Nahrungsmittelallergie
- Immuntherapie bei Bienen- und Wespengiftallergie
- Hauttumoren: Video-auf-Licht-Mikroskopie und photodynamische Therapie
- Psoriasis (Schuppenflechte)
- Blasenbildende Hauterkrankungen

### Spezialambulanzen

Terminvergabe unter

Telefon: 0241 80-80333

- Allergiesprechstunde
- Tumorsprechstunde
- Berufsdermatologische Sprechstunde
- Photodynamische Diagnostik und Therapie
- Lichttherapie
- Haarsprechstunde
- Sprechstunde für Patienten mit blasenbildenden Hauterkrankungen
- Psoriasis-Sprechstunde

Homepage:  
Sekretariat des  
Klinikdirektors:

[www.hautklinik.ukaachen.de](http://www.hautklinik.ukaachen.de)

Silvia Kojtka

Telefon: 0241 80-88331 oder 0241 80-88330

Fax: 0241 80-82413, E-Mail: [skojtka@ukaachen.de](mailto:skojtka@ukaachen.de)

Erreichbarkeit: Mo bis Mi von 7.30 bis 16 Uhr, Do von 7.30 bis 15.30 Uhr

Privatambulanz: Telefon: 0241 80-88341



Klinikdirektor:

Univ.-Prof. Dr. med. Rüdiger Autschbach

### Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Herzkranzgefäß-Erkrankungen  
Bypassoperationen mit oder ohne Herz-Lungenmaschine, auch minimalinvasiv arteriell
- Herzklappen-Erkrankungen  
Reparatur von Herzklappenfehlern unter Erhalt der eigenen Herzklappe  
Ersatz nicht reparierbarer Herzklappenfehler  
Offen oder als Schlüsselloch-Operation (auch bei mehreren Herzklappenfehlern)  
Kathetergestützte Aortenklappen-Implantation am schlagenden Herzen (über die Herzspitze)
- Herzschwäche  
Herztransplantation und Nachbetreuung  
Implantation von Kunstherzen (Herzunterstützungssysteme) und Nachbetreuung
- Erkrankungen der Hauptschlagader und der Halsschlagader  
Ersatz der Hauptschlagader, Ausschälung von Verengungen der Halsschlagader
- Rhythmusstörungen  
Implantation von Schrittmachern, Defibrillatoren und modernen Rhythmussystemen („CRT“)  
Verödung von Leitungsbahnen zur Beseitigung von Vorhofflimmern („Kryo-Ablation“)
- Erkrankungen der Lunge und des Brustkorbs  
Alle modernen Operationsmethoden einschließlich endoskopischer Verfahren und Laseroperationen an der Lunge und anderen Organen des Brustkorbs

### Besondere Leistungen der Klinik

- Herzklappen-Reparatur in minimalinvasiver Technik (mit Ultraschall-Kontrolle während der OP)
- Herzklappen-Implantation über die Herzspitze (mit Kathetertechniken) am schlagenden Herzen (TAVI)
- Herztransplantation
- Operationen der herznahen Gefäße (Hauptschlagader, Halsschlagader)
- Thoraxchirurgie (Video-assistierte Lungenchirurgie = VATS, Laser)

### Kennzahlen

- 1355 stationäre Fälle
- 492 ambulante Fälle
- 17,5 Tage mittlere Verweildauer
- Durchschnittsalter der Patienten: 66 Jahre

### Poliklinik

Herz- und Gefäßsprechstunde,  
Thorax-Sprechstunde  
Termine nach Vereinbarung  
Telefon: 0241 80-89960  
Fax: 0241 80-82133

### Ärzteteam

Insgesamt 20 Ärztinnen und Ärzte

### Oberarztsekretariat

Thomaitsa Kioutsouki  
Irmgard Niederhäuser  
Telefon: 0241 80-89957  
oder 0241 80-80234  
E-Mail: [iniederhaeuser@ukaachen.de](mailto:iniederhaeuser@ukaachen.de)

**Homepage:** [www.herzchirurgie.ukaachen.de](http://www.herzchirurgie.ukaachen.de)  
**Sekretariat des** Gina Bugla  
**Klinikdirektors:** Telefon: 0241 80-89221, Fax: 0241 80-82454  
E-Mail: [gbugla@ukaachen.de](mailto:gbugla@ukaachen.de)

Erreichbarkeit: Mo bis Fr von 8 bis 16 Uhr  
Für Notfälle ist rund um die Uhr ein ärztlicher Mitarbeiter über die Zentrale erreichbar, Telefon: 0241 800

## > Bereich Kinderherzchirurgie Klinik für Herz- und Thoraxchirurgie



Leiter:

Univ.-Prof. Dr. med. Jaime Vazquez-Jimenez

### Kennzahlen

- 120 operierte Fälle,  
davon 31 Säuglinge

### Stationen

Kinderkardiologische Station  
Telefon: 0241 80-89219  
Intensivstation der Kinderklinik  
Telefon: 0241 80-89738

### Ärzteam

4 Ärztinnen und Ärzte

### Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Korrektur angeborener und erworbener Herzfehler bei Kindern und Heranwachsenden aller Altersstufen mit und ohne Herz-Lungen-Maschine
- Operationen bei Erkrankungen der Lunge, des Mediastinums und der Trachea im Kindesalter
- Rhythmusstörungen, Schrittmacherimplantationen und Operationen an zentralen Gefäßen bei Kindern
- Präoperative Beratung über Behandlungsmöglichkeiten in Kooperation mit der Klinik für Kinderkardiologie, der Medizinischen Klinik I (EMAH-Sprechstunde) und der Frauenklinik (Pränataldiagnostisches Zentrum)





## > Klinik für Operative Intensivmedizin und Intermediate Care Station operativ

Klinikdirektor:

Univ.-Prof. Dr. med. Gernot Marx

### Intensivmedizin

#### Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Interdisziplinäre operative Intensivmedizin für Erwachsene
- Überwachung und Aufrechterhaltung der Vitalfunktionen bei Patienten nach großen operativen Eingriffen und Trauma, z. B. in den Bereichen Thorax-, Herz- und Gefäßchirurgie, Chirurgie, Unfall- und Neurochirurgie, Urologie, Gynäkologie, Plastische Chirurgie, Hand- und Verbrennungschirurgie
- Differenzierte Behandlung der schweren Sepsis
- Versorgung von Patienten mit schwerstem Lungenversagen

#### Besondere Leistungen der Klinik

- Möglichkeit zur Anwendung extrakorporaler Oxygenierungsverfahren (künstliche Lunge)
- Invasive Kreislaufüberwachung und Monitoring der Mikrozirkulation

### Intermediate Care

Die Intermediate Care – Operativer Teil – stellt seit November 2008 das Bindeglied zwischen operativer Intensivmedizin und Normalstation dar. Ihre Aufgabe ist die präoperative Vorbereitung und die postoperative Nachbetreuung von Patienten, die noch einer intensiveren medizinischen und pflegerischen Betreuung als auf der Normalstation bedürfen, aber nicht mehr der intensivmedizinischen Behandlung auf der Operativen Intensivmedizin.

#### Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Perioperative Versorgung von Patienten aller operativen Abteilungen
- Behandlung der Sepsis (Blutvergiftung) und perioperativer Infektionen
- Stabilisierung und Überwachung der verschiedenen Organfunktionen, wie Herz, Lunge oder Kreislauf

#### Kennzahlen Intensivmedizin

- 3000 Fälle
- 1000 interdisziplinäre Fälle (20 Patienten mit Lungenversagen)
- 1100 kardiochirurgische Patienten
- 1000 neuro- und allgemein-chirurgische Patienten
- Ca. 1400 Patienten konnten innerhalb von 24 Stunden zur Weiterbehandlung verlegt werden.

#### Kennzahlen Intermediate Care

- 2091 stationäre Patienten davon
- 1926 Fälle nach chirurgischen Eingriffen
- 165 konservative Fälle

939 Patienten konnten innerhalb von 24 Stunden zur Weiterbehandlung verlegt werden.

#### Ärzte team

Insgesamt 52 Ärztinnen und Ärzte davon 42 Intensivmedizin

#### Kontakt IMC

Telefon: 0241 80-85709

Fax: 0241 80-82014

E-Mail: [imc1@ukaachen.de](mailto:imc1@ukaachen.de)

Erreichbarkeit: Mo bis Do von 8 bis 16 Uhr, Fr von 8 bis 14 Uhr

Homepage: [www.imc1.ukaachen.de](http://www.imc1.ukaachen.de)

**Homepage:** [www.ukaachen.de/sites/opintensivmedizin](http://www.ukaachen.de/sites/opintensivmedizin)  
**Sekretariat des** Bettina Ducqué  
**Direktors:** Telefon: 0241 80-80444, Fax: 0241 80-3380444  
E-Mail: [opintensivmedizin@ukaachen.de](mailto:opintensivmedizin@ukaachen.de)  
Erreichbarkeit: Mo bis Do von 8 bis 16 Uhr, Fr von 8 bis 14 Uhr



Klinikdirektor:

Univ.-Prof. Dr. med. Norbert Wagner

## Kennzahlen

- 4678 stationäre Fälle
- 5,5 Tage mittlere Verweildauer
- Durchschnittsalter der Patienten: 6 Jahre (0-18 Jahre)
- über 8000 ambulante und Notfallbehandlungen

## Poliklinik

Terminvergabe

Telefon: 0241 80-88773

Erreichbarkeit:

Mo bis Fr von 9 bis 12 Uhr  
und 13.30 bis 15 Uhr

18

## Ärzte team

Insgesamt 44 Ärztinnen und Ärzte

Im Notfall ist der Arzt vom Dienst über das Call Center des UKA unter Telefon: 0241 80-84444 zu erreichen.

## Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Versorgung von sehr unreifen Frühgeborenen und schwerkranken Neugeborenen, z.B. mit Fehlbildungen
- Pädiatrische Intensivmedizin
- Diagnostik und Therapie von allen kindlichen Tumoren und Leukämien
- Entwicklungsstörungen, Epilepsie, entzündliche Erkrankungen des Gehirns und der peripheren Nerven, neurodegenerative Erkrankungen
- Chronisch entzündliche Darmkrankheiten, Lebererkrankungen
- Rheumatische Erkrankungen
- Mukoviszidose
- Diabetes mellitus, endokrine Erkrankungen
- Asthma bronchiale
- Schwere Infektionen
- Harntransportstörungen
- Betreuung operierter Kinder
- Betreuung schwerbehinderter Kinder

## Besondere Leistungen der Klinik

- Kinderonkologie
- Station für operierte Kinder und Jugendliche

## Spezialambulanzen

Telefon: 0241 80-88773

- Gastroenterologie
- Neuropädiatrie
- Onkologie/Hämatologie
- Pulmologie/Allergologie
- Pädiatrische Dermatologie
- Kinderurologie
- Kinderrheumatologie
- Diabetologie/Endokrinologie

## Besondere Angebote

- Sozialpädiatrisches Zentrum (SPZ)  
Telefon: 0241 80-89666
- Städtische Schule für Kranke  
Telefon: 0241 80-89568
- Ronald-Mc-Donald-Haus zur Unterbringung von Angehörigen, Telefon: 0241 889780
- Spielzimmer (durch Erzieherinnen geleitet)

Homepage:  
Sekretariat des  
Klinikdirektors:

www.kinderklinik.ukaachen.de  
Brigitte Breidohr  
Telefon: 0241 80-88700 und 0241 80-88701, Fax: 0241 80-82492  
E-Mail: kinderklinik@ukaachen.de  
Erreichbarkeit: Mo bis Fr von 7.30 bis 16 Uhr  
Privatambulanz: Termine nach Vereinbarung



## > Sektion Neonatologie Klinik für Kinder- und Jugendmedizin

Leiter der Sektion:

Univ.-Prof. Dr. med. Thorsten Orlikowsky

### Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Perinatalzentrum Level I, spezialisiert auf die Versorgung sehr kleiner Frühgeborener
- Bereits vor der Geburt intensive interdisziplinäre Beratung
- Behandlung von Früh- und Neugeborenen mit Fehlbildungen (Darm, Zwerchfell, Herz) und schweren Erkrankungen wie Lungenversagen, Asphyxie, Infektionen, Krampfanfällen, Stoffwechselkrankheiten
- Diagnostik und Behandlung von Neugeborenen / Kindern mit Atemantriebsstörungen (Apnoe-Syndrome, Undine-Syndrom etc.)
- Kinderärztliche Betreuung aller im Hause zur Welt gekommenen Neugeborenen und Elternberatung
- Gute Atmosphäre und ein frühes Einbeziehen der Eltern in die Versorgung der Kinder
- Interdisziplinäres Nachsorgekonzept (Neo-Ambulanz) unter Einbeziehung des Bunten Kreises, unseres psychosozialen Teams, der ambulanten Kinderkrankenpflege, Krankengymnastik und Frühförderung
- Koordination für die Weiterbetreuung durch niedergelassene Kolleginnen und Kollegen

### Spezialambulanzen

- Neonatologische Ambulanz  
Telefon: 0241 80-89214
- Polysomnographische Ambulanz  
Telefon: 0241 80-89738

### Kennzahlen

- Behandlung von 58 Kindern mit Geburtsgewicht von unter 1500 Gramm; davon 46 Kinder unter 1250 Gramm

### Kinderintensivstation

Telefon: 0241 80-89738  
oder 0241 80-89230



Homepage:  
Sekretariat des  
Leiters

[www.neonatologie.ukaachen.de](http://www.neonatologie.ukaachen.de)  
Gabriele Schmitz, Nicole Bonasoli  
Telefon: 0241 80-89214, Fax: 0241 82437  
E-Mail: [gschmitz@ukaachen.de](mailto:gschmitz@ukaachen.de)  
Erreichbarkeit: Mo bis Do von 7.30 bis 16 Uhr, Fr von 7.30 bis 14 Uhr

# > Klinik für Psychiatrie, Psychosomatik und Psychotherapie des Kindes- und Jugendalters



Klinikdirektorin:

Univ.-Prof. Dr. med. Beate Herpertz-Dahlmann

## Kennzahlen

- 448 stationäre Fälle
- 265 ambulante Fälle (Poliklinik)
- 2585 ambulante Fälle (Institutsambulanz)
- 30 Tage mittlere Verweildauer
- Durchschnittsalter der Patienten: 12,5 Jahre

## Poliklinik

Andrea Quast

Telefon: 0241 80-80138

Erreichbarkeit:

Mo bis Fr von 8 bis 16 Uhr

## Institutsambulanz

Dr. Katharina Bühnen

Dipl.-Psych. Dr. Michael Simons

Telefon: 0241 80-80138

Erreichbarkeit:

Mo bis Fr von 8 bis 16.30 Uhr

Kullenhofstraße 54b

## Ärzteteam

16 Ärztinnen und Ärzte

9 Psychologinnen und Psychologen

## Oberarztsekretariat

Bauke Delheid

Telefon: 0241 80-89171

Die Oberärzte sind am besten bis 16 Uhr zu erreichen.

## Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Behandlung von Essstörungen des Kindes- und Jugendalters (Magersucht, Bulimie)
- Aufmerksamkeitsdefizit-/Hyperaktivitätsstörung (= ADHS) einschließlich damit verbundener Störungen
- Störungen des autistischen Formenkreises
- Tic- und Tourette-Störungen
- Zwangserkrankungen
- Posttraumatische Belastungsstörungen
- Depressive Erkrankungen des Kindes- und Jugendalters

## Besondere Leistungen der Klinik

- Multimodales Behandlungskonzept der Pubertäts-Magersucht

## Traumaambulanz für Kinder- und Jugendliche

Telefon: 0241 80-80770

E-Mail: [kj-traumaambulanz@ukaachen.de](mailto:kj-traumaambulanz@ukaachen.de)

Erreichbarkeit: Mo bis Fr von 8 bis 16.30 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten ist die Traumaambulanz über Telefon 0241 80-84444 oder 0241 80-0 zu erreichen.

Die Termine werden sehr kurzfristig vergeben, um eine Soforthilfe bei Kindern und Jugendlichen mit akuter Traumatisierung zu leisten.

## Spezialambulanzen

Telefon: 0241 80-80138

- Essstörungen (Magersucht, Bulimie)
- Aufmerksamkeitsdefizit-/Hyperaktivitätsstörung
- Zwangs- und Angststörungen
- Sprechstunde für Vorschulkinder, chronisch körperlich kranke Kinder
- Sprechstunde für autistische Kinder
- Gruppenangebote für Eltern
- Sprechstunde für Kinder und Jugendliche mit Tic-Störungen



Komm. Klinikdirektor:

Prof. Dr. med. Eberhard Mühler

#### Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Diagnostik, perioperative und nicht-operative Behandlung aller Herzerkrankungen im Neugeborenen-, Kindes- und Jugendalter
- Diagnostik und Behandlung von Herzrhythmusstörungen im Kindes- und Jugendalter einschließlich Schrittmachertherapie
- Herzkatheteruntersuchungen unter Einschluss interventioneller Behandlungsverfahren wie Ballondilatation von Herzklappen, Verschluss von Gefäßen (z.B. Ductus arteriosus) oder Herzscheidewand-Defekten, Stent-Implantationen in verengte Gefäße
- Perioperative intensivmedizinische Behandlung

#### Besondere Leistungen der Klinik

- Diagnostik und Behandlung komplexer angeborener Herzfehler in Zusammenarbeit mit der Kinderherzchirurgie
- Diagnostik und Behandlung von Kindern mit gefäßbedingter Luftröhreneinengung
- Stationäre Behandlung in Mutter-Kind-Einheiten
- Pränatale Diagnostik und Beratung bei fetalen Herzfehlern oder Arrhythmien
- Betreuung und Behandlung Erwachsener mit angeborenem Herzfehler (EMAH) gemeinsam mit der Medizinischen Klinik I
- Katheterbehandlung von Herzrhythmusstörungen (in Kooperation mit der Medizinischen Klinik I)
- Schrittmachertherapie einschließlich biventrikulärer Stimulation, intracardialer Defibrillator

#### Spezialambulanzen

Telefon 0241 80-88987

- Pränatale Diagnostik und Beratung
- Sprechstunde für Patienten mit Marfan-Syndrom
- Schrittmacher-Ambulanz
- Sprechstunde für Fragen zur Entwicklungsverzögerung bei Kindern mit Herzfehler

#### Kennzahlen

- 375 stationäre Fälle
- 1532 ambulante Fälle (Poliklinik)
- 6,7 Tage mittlere Verweildauer

#### Poliklinik

Telefon: 0241 80-88987

Fax: 0241 80-33-88987

E-Mail:

kk-poliklinik@ukaachen.de

Erreichbarkeit:

Mo und Fr von 8 bis 16 Uhr

#### Ärzteteam

Insgesamt 7 Ärztinnen und Ärzte

#### Oberarztsekretariat

Telefon: 0241 80-88981



Klinikdirektor:

Univ.-Prof. Dr. med. Nikolaus Marx

#### Kennzahlen

- 6513 stationäre Fälle
- 8843 ambulante Fälle
- 6 Tage mittlere Verweildauer
- Durchschnittsalter der Patienten: 64 Jahre

#### Notfälle

Chest Pain Unit (CPU)  
Telefon: 0241 80-80960

Infarkttelefon für Notärzte  
Telefon: 0241 80-37000

22

#### Poliklinik

Anmeldung für ambulante  
Patienten  
Telefon: 0241 80-89661

#### Ärzte team

Insgesamt 63 Ärztinnen und Ärzte  
davon 9 auf der IMC (s. Seite 17)

#### Oberarztsekretariat

Telefon: 0241 80-89705  
oder 0241 80-89669

#### Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Diagnose und Behandlung von Durchblutungsstörungen des Herzens
- Behandlung des akuten Herzinfarktes rund um die Uhr
- Diagnose und Behandlung von Herzklappenfehlern
- Diagnose und Behandlung von Herzrhythmusstörungen
- Modernste Verfahren der kardialen Bildgebung mit 3-D-Ultraschall sowie im Herzkatheter integrierte Magnetresonanztomographie
- Internistische Intensivmedizin inklusive Behandlung der akuten Herzschwäche durch Unterstützungspumpen
- Multimodale Therapie der Herzschwäche inklusive Schrittmachern, Defibrillatoren, Monitoring-Schrittmachern, Implantaten zur kardialen Resynchronisation sowie Transplantationsnachsorge
- Behandlung angeborener Herzfehler durch Kathetertechniken (z.B. „Schirmchenverschluss“, Klappensprengungen)
- Nicht-invasive kardiopulmonale Funktionsuntersuchungen und Sportmedizin
- Diagnose und Therapie von Lungenerkrankungen und des Lungenhochdrucks
- Diagnose und Kathetertherapie von Durchblutungsstörungen der Arterien (z.B. der Beine)
- Ambulante Kardioversion (bei Herzrhythmusstörungen) und Synkopenabklärung (bei Ohnmachten)

#### Besondere Leistungen der Klinik

- Komplexe Interventionen bei koronarer Herzerkrankung
- Minimalinvasiver Herzklappenersatz mittels Katheterverfahren
- Katheterablation von Herzrhythmusstörungen inklusive Stereotaxie
- Kardiale 3-D Fusionsbildgebung (Röntgen, Computertomographie, Magnetresonanztomographie, Herzultraschall)

#### Spezialambulanzen

- Herzkatheter/Tagesklinik, Telefon: 0241 80-89572
- Herzinsuffizienz-/HTX-Ambulanz, Telefon: 0241 80-89091
- Sprechstunde für erworbene und angeborene Herzfehler (KONGA), Telefon: 0241 80-89532
- Sportmedizin/PAH-Sprechstunde, Telefon: 0241 80-85152
- Kardiale Bildgebung/Echolabor, Telefon: 0241 80-89505

Homepage: [www.med-klinik1.ukaachen.de](http://www.med-klinik1.ukaachen.de)  
Sekretariat des  
Klinikdirektors: Birgit Croé  
Telefon: 0241 80-89300, Fax: 0241 80-82545

E-Mail: [med-klinik1@ukaachen.de](mailto:med-klinik1@ukaachen.de)

Erreichbarkeit: Mo bis Do von 7.30 bis 17 Uhr, Fr von 7.30 bis 15.30 Uhr

Privatambulanz: Termine nach Vereinbarung



## Intermediate Care Station konservativ Medizinische Klinik I

Klinikdirektor:

Univ.-Prof. Dr. med. Nikolaus Marx

Die interdisziplinäre Intermediate Care des Universitätsklinikums Aachen wurde eingerichtet, um eine noch bessere, d.h. passgenauere Patientenversorgung zu ermöglichen. Sie ist als Bindeglied zwischen den Intensivstationen, der Chest Pain Unit und den Normalstationen konzipiert. Ihre Aufgabe ist es, Patienten zu betreuen, die nicht zwingend einer intensivmedizinischen Behandlung bedürfen, aber noch nicht gesund genug sind für die Normalstation. Es werden rund um die Uhr Patienten aufgenommen. Die Versorgung erfolgt durch ein interdisziplinäres Team aus Fachärzten, insbesondere aus dem Bereich der Inneren Medizin. Hinzu kommen Pflegekräfte aus allen Bereichen der (Intensiv-) Krankenpflege.

### Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Erkrankungen des Herzens
  - Akuter Herzinfarkt
  - Akute und chronische Herzschwäche
  - Herzrhythmusstörungen
  - Behandlung vor und nach Herz- und Gefäßoperationen
- Erkrankungen der Lunge
  - Schwere Lungenentzündungen
  - Chronische Lungenerkrankung (z.B. COPD, Asthma bronchiale) mit akuter Luftnot
  - Lungenembolie
- Schwere Infektionen mit Kreislaufschock
- Nierenversagen
- Schwerwiegende Stoffwechsellentgleisungen
- Indikation zur nichtinvasiven Beatmung (CPAP)

### Kennzahlen

- 1850 stationäre Patienten

### Ärzteteam

9 Ärztinnen und Ärzte

# > Klinik für Nieren- und Hochdruckkrankheiten, rheumatologische und immunologische Erkrankungen (Medizinische Klinik II)



Klinikdirektor:

Univ.-Prof. Dr. med. Jürgen Floege

## Kennzahlen

- 1399 stationäre Fälle
- 3291 ambulante Fälle
- 10 Tage mittlere Verweildauer
- Dialysebehandlungen: 5787
- Plasmabehandlungen: 287
- Nierenpunktionen: 116
- Nierentransplantationen: 36
- Nierensonographien: 4276

## Poliklinik

Telefon: 0241 80-89661

## Oberarzt-Hotline

Telefon: 0241 80-36357

## Ärzte team

21 Ärztinnen und Ärzte

## Oberarztsekretariat

Telefon: 0241 80-89532

E-Mail: gzmk2@ukaachen.de

## Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Bluthochdruck und Folgekrankheiten
- Akute und chronische Nierenerkrankungen sowie deren Folgekrankheiten
- Dialyse und Nierentransplantationen
- Rheumatologische und immunologische Erkrankungen
- Spätkomplikationen des Diabetes mellitus
- Stoffwechselbedingte Knochenerkrankungen
- Intensivmedizinische Behandlung von Vergiftungen
- Alle Blutreinigungsverfahren inklusive Plasmapherese, Rheopherese, Lipidapherese, Kryofiltration

## Besondere Leistungen der Klinik

- Innovative Therapie-Studien im Bereich der Nierenheilkunde, Rheumatologie und Immunologie, Dialyse sowie Transplantationsmedizin
- Hochdruckschulung

## Spezialambulanzen

Anmeldung in der Poliklinik

Telefon: 0241 80-35432

- Nieren- und Hochdrucksprechstunde
- Rheumatologisch-Immunologische-Sprechstunde
- Glomerulonephritis-Sprechstunde
- Transplantations-Sprechstunde

## Regionales Nieren-Transplantationszentrum

Telefon: 0241 80-80800 und 80-89699

E-Mail: ahomburg@ukaachen.de  
und transplantation@ukaachen.de

# Thema: Organspende



**Dr. Melanie Schäfer** ist seit drei Jahren die Transplantationsbeauftragte des UKA. Die Anästhesistin, die auf der Intensivstation arbeitet, sorgt dafür, dass das Thema Organspende und Transplantation bei den Mitarbeitern des UKA im Alltag nicht in Vergessenheit gerät. Dafür organisiert Melanie Schäfer unter anderem Fortbildungen und Informationsveranstaltungen für Ärzte und Pflegepersonal zu Themen wie Hirntoddiagnostik, Spendermanagement und -therapie sowie Angehörigengespräche.

Wenn bei einem Patienten der Hirntod und damit der Tod festgestellt worden ist und der Betroffene oder seine Angehörigen einer Organspende zugestimmt haben, nimmt die Transplantationsbeauftragte Kontakt zur Deutschen Stiftung Organspende auf. Diese koordiniert die Abläufe während der Organentnahme, die Zusammenarbeit zwischen der Stiftung Eurotransplant, den Explantationschirurgen und den Intensivstationen sowie den Transport der Organe zu den Empfängerkliniken. Zudem erarbeitet Dr. Schäfer für das UKA grundsätzliche Regelungen über Abläufe und Verantwortlichkeiten, insbesondere zur Spendererkennung, Hirntoddiagnostik und zum Ablauf von Organentnahmen. Dr. Melanie Schäfer ist unter Telefon 0241 80-35264 zu erreichen.

## Drei Fragen an Melanie Schäfer

### Warum ist es so wichtig, dass Menschen einen Organspendeausweis mit sich führen?

**Dr. Melanie Schäfer:** In Deutschland sterben jeden Tag drei Menschen, weil sie nicht rechtzeitig ein Spenderorgan bekommen. Rund 12.000 Patienten warten zurzeit bundesweit auf eine Niere, eine Leber, ein Herz oder ein anderes Organ. Doch leider ist die Zahl der Spender begrenzt. Dabei ist der Anteil der gemeldeten potenziellen Organspender mit knapp 2000 Fällen jährlich deutlich höher als die tatsächlich realisierten Organspenden mit ca. 1200. Dies ist oft durch die Ablehnung einer Organspende im Angehörigengespräch begründet.

Wenn das Thema Organspende den Menschen bekannt ist und wenn zum Beispiel innerhalb von Familien über das Thema Organspende gesprochen wurde, ist die Sache hingegen klar. Mit Hilfe eines Organspendeausweises kann jeder seine Meinung niederlegen.

A form for an organ donor card. The top part is orange with the text 'Organspendeausweis nach § 2 des Transplantationsgesetzes' and the German eagle emblem. Below this is a white section with fields for 'Name, Vorname', 'Geburtsdatum', 'Straße', and 'PLZ, Wohnort'. At the bottom, there is a logo for 'BZgA Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung' and the slogan 'Organspende schenkt Leben.' with a phone number '0800/90 40 400'.

25

### Viele Menschen stehen dem Organspende-Ausweis skeptisch gegenüber, auch weil sie Sorge haben, im Ernstfall vorschnell für hirntot erklärt zu werden.

**Dr. Melanie Schäfer:** Für eine Organspende müssen zwei wesentliche Punkte erfüllt sein. Zum einen muss das Einverständnis des Verstorbenen oder stellvertretend seiner Angehörigen vorliegen. Zudem muss der Tod zuvor durch den vollständigen, unwiderruflichen Ausfall der gesamten Gehirntätigkeit eingetreten sein, bei gleichzeitiger künstlicher Aufrechterhaltung von Atmung und Kreislauf. Der Hirntod und damit der Tod müssen von zwei unabhängigen erfahrenen Ärzten nach den strengen Richtlinien der Bundesärztekammer zur Hirntod-Diagnostik festgestellt worden sein. Die Sorge ist also unbegründet.

### Welche Transplantationen und damit lebensrettende Eingriffe werden am UKA vorgenommen?

**Dr. Melanie Schäfer:** Generell können Nieren, Leber, Herz, Lunge, Bauchspeicheldrüse und Dünndarm, außerdem Gewebe wie z.B. Hornhaut und Knochen gespendet und transplantiert werden. Im UKA wurden 2010 sechs Herzen und 36 Nieren, sowie seit Juni 2010 bis Mitte 2011, 31 Lebern transplantiert. Zudem gab es 33 Hornhauttransplantationen und 39 Knochenmarktransplantationen im Jahr 2010. Insgesamt kann durch die Organspende nach dem Tode jedes Jahr 4.000 Menschen in Deutschland geholfen werden, am Leben zu bleiben oder die Lebensqualität signifikant zu verbessern.



# Klinik für Gastroenterologie, Stoffwechselerkrankungen und Internistische Intensivmedizin (Medizinische Klinik III)



Klinikdirektor:

Univ.-Prof. Dr. med. Christian Trautwein

## Kennzahlen

- 3358 stationäre Fälle
- 6663 ambulante Fälle
- 368 ambulante OPs
- 6,6 Tage mittlere Verweildauer
- Durchschnittsalter der Patienten: 59 Jahre

## Poliklinik

Angela Lüning

Telefon: 0241 80-80862

E-Mail: [aluning@ukaachen.de](mailto:aluning@ukaachen.de)

Erreichbarkeit:

Mo bis Di von 7.30 bis 16 Uhr

Mi bis Fr von 7.30 bis 15.30 Uhr

## Ernährungsteam

Telefon: 0241 80-88430

E-Mail: [nkind@ukaachen.de](mailto:nkind@ukaachen.de)

## Enterale Ernährung/PEG

Telefon: 0241 80-85166

E-Mail:

[tollkuehnprott@ukaachen.de](mailto:tollkuehnprott@ukaachen.de)

## Ärzteteam

Insgesamt 38 Ärztinnen und Ärzte

## Oberarztsekretariat

Dorothea Meyer

Telefon: 0241 80-80861

Fax: 0241 80-82455

E-Mail: [dmeyer@ukaachen.de](mailto:dmeyer@ukaachen.de)

## Schwerpunkte der Krankenversorgung

Internistische Intensivmedizin

Stationäre Behandlung mit Schwerpunkten für:

- Akute und chronische Erkrankungen des Magen- und Darmsystems
- Akute und chronische Lebererkrankungen
- Lebertransplantation
- Erkrankungen des Pankreas
- Stoffwechselerkrankungen
- Tumorerkrankungen von Speiseröhre, Magen, Darm und Bauchspeicheldrüse

Ambulante Behandlung mit speziellen Sprechstunden für:

- Allgemeine Gastroenterologie
- Chronische entzündliche Darmerkrankungen
- Hepatologie
- Stoffwechselerkrankungen (Adipositas, Ernährung)
- Gastroenterologische Onkologie

## Besondere Leistungen der Klinik

- Endoskopische und sonographische Diagnostik und Therapie von gastroenterologischen Erkrankungen inklusive Kapselendoskopie, Endosonographie, Intestinoskopie
- Klinische und Grundlagenforschung zu den Themen Fettleber, Fibrose, Leberzirrhose, Cholestase, Entzündung, Adipositas, Energiestoffwechsel, hochauflösende Endoskopie

## Spezialambulanzen

Telefon: 0241 80-80862

- Hepatitis
- Adipositas
- Gastroenterologische Sprechstunde
- Morbus Crohn
- Zöliakie
- Hepatologische Sprechstunde



## > Sektion Endokrinologie und Diabetologie Medizinische Klinik III

Leiter der Sektion:

Univ.-Prof. Dr. med. Wolfram Karges

### Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Diagnostik und Behandlung von Diabetes mellitus und Diabetesfolgeerkrankungen
- Diabeteschulungen und Diabetesneueinstellungen
- Therapie des diabetischen Fuß-Syndroms (in Zusammenarbeit mit Gefäßchirurgie, Plastischer Chirurgie und Orthopädie)
- Diagnostik und Therapie von Schilddrüsenerkrankungen
- Erkrankungen von Nebenniere, Hirnanhangdrüse, Nebenschilddrüse und anderen endokrinen (hormonaktiven) Organen
- Neuroendokrine Tumoren
- Endokrinologische Funktionsuntersuchungen und Ultraschalldiagnostik
- Beratung bei Problemfällen (Zweitmeinung)

### Spezialambulanzen

Telefon: 0241 80-80862

- Diabetesambulanz
- Diabetische Fußambulanz
- Endokrinologische Ambulanz

### Poliklinik

Anmeldung über die Leitstelle

Telefon: 0241 80-80864

### Diabetes-Sprechstunde

Telefon: 0241 80-80862

E-Mail:

diabetesteam@ukaachen.de

### Hormon-Sprechstunde

Telefon: 0241 80-80862

E-Mail: kpaus@ukaachen.de



Was ist drin im Yoghurt? Das Ernährungsteam des UKA berät in allen Fragen rund um die Ernährung.

**Homepage:**  
**Sekretariat des Leiters:**

[www.ukaachen.de](http://www.ukaachen.de)

Kerstin Paus

Telefon: 0241 80-80867, Fax: 0241 80-82052

E-Mail: [kpaus@ukaachen.de](mailto:kpaus@ukaachen.de)

Erreichbarkeit: Mo bis Do von 8 bis 16.30 Uhr, Fr von 8 bis 12.30 Uhr

Privatambulanz: Termine unter Telefon: 0241 80 80867



Klinikdirektor:

Univ.-Prof. Dr. med. Tim Henrik Brümmendorf

#### Kennzahlen

- 1835 stationäre Fälle
- 1779 ambulante Fälle
- 8,4 Tage mittlere Verweildauer
- Durchschnittsalter der Patienten: 61 Jahre

#### Poliklinik

Telefon: 0241 80-89062  
Mo bis Fr von 8 bis 16 Uhr

#### Ärzte team

Insgesamt 17 Ärztinnen und Ärzte

#### Oberarztsekretariat

Marion Adrian  
Telefon: 0241 80-80703  
Fax: 0241 80-82449

#### Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Behandlung gutartiger und bösartiger hämatologischer Erkrankungen sowie die Systemtherapie solider maligner Tumore nach interdisziplinärer Abstimmung
- Individuell gesteuerte Systemtherapie mit konventioneller Chemotherapie, zielgerichteten Therapeutika (z.B. Antikörper, Immunmodulatoren, Tyrosinkinase-Hemmer) und Hochdosis-Chemotherapie mit anschließender autologer Blutstammzelltransplantation
- Tumorbehandlung auch bei schweren Begleiterkrankungen

#### Besondere Leistungen der Klinik

- Durchführung innovativer klinischer Therapiestudien (Phase I – III)
- Molekular zielgerichtete Therapie nach Resistenztestung
- Autologe Blutstammzelltransplantation nach Hochdosis-Chemotherapie
- Zusammenarbeit mit den Universitätskliniken Maastricht und Essen zur Durchführung allogener Stammzelltransplantationen

#### Spezialambulanzen

- Chronische myeloische Leukämie – Non-Hodgkin-Lymphome (NHL) (PD Dr. Oliver Galm)
- Lungenkarzinom, CUP (Karzinom mit unbekanntem Primärtumor), Schilddrüsenkarzinom, Gerinnung (Dr. Eray Gökkurt)
- Myeloproliferative Neoplasien, Sarkome, gastrointestinale Stromatumore (GIST) Gerinnung (Dr. Edgar Jost)
- Anämien, – Aplastische Syndrome, Thrombopenien Myelodysplastisches Syndrom, ZNS-Lymphome, Neurofibromatose assoziierte Tumore (Dr. Jens Panse)
- Plasmazellerkrankungen, Kopf-Hals-Tumore, Morbus Hodgkin (Dr. Reyad Dada)
- Keimzelltumore (Dr. Stefan Wilop)

Anmeldung in der Poliklinik (Ambulanz) der Klinik für Hämatologie, Onkologie und Stammzelltransplantation, Etage 5, Aufzug B2, Flur 25.

Direktor: Univ.-Prof. Dr. med. Tim Henrik Brümmendorf

Medizinischer Leiter: Dr. med. Jens Panse

Im März 2010 wurde das ECCA als Krebszentrum zur Optimierung der Versorgung von Tumorpatienten in der Euregio gegründet. Alle an der Diagnose, Therapie, Vor- und Nachsorge sowie Erforschung von Krebserkrankungen beteiligten Kliniken und Institute des UKA haben sich im ECCA zusammengeschlossen mit dem Ziel der besseren onkologischen Versorgung von Krebspatienten. Die interdisziplinäre Zusammenarbeit der beteiligten Experten des ECCA soll den onkologischen Patienten die größtmögliche Kompetenz und Erfahrung zugute kommen lassen.

### Angebote und Ziele des ECCA

- Optimierung von Versorgungsstrukturen in der Euregio, d.h. heimatnahe Versorgung durch Vernetzung mit niedergelassenen onkologischen Praxen, umliegenden Krankenhäusern, Supportivstrukturen (Psychoonkologische Praxen, Rehabilitations- und Palliativversorgungseinrichtungen, Hospizen, etc.), Selbsthilfegruppen u.a.
- Behandlungsempfehlungen durch aktuell 15 Expertengruppen
- ECCA-spezifische Tumordiagnostik- und Behandlungspfade
- Standardisierte Durchführung interdisziplinärer Tumorkonferenzen
- Präventionsangebote, z.B. „Nichtrauchen ist Cool Euregio e.V.“
- Möglichkeit zur Teilnahme an Therapiestudien
- Onkologische Aus- und Fortbildungsprogramme
- Interdisziplinäre Tumorambulanz (s.u.)



### Die Interdisziplinäre Tumorambulanz (ITA) des ECCA

Leiter: Dr. med. Jens Panse

Die Interdisziplinäre Tumorambulanz (ITA) des ECCA besteht aus einer Anlaufstelle und einer ambulanten Therapieeinheit für Patienten mit Krebserkrankungen. Aufgabe der ITA ist die gemeinsame interdisziplinäre Versorgung von Tumorpatienten durch alle Fachabteilungen, die an der Diagnose und Therapie bösartiger Erkrankungen beteiligt sind.

### Leistungen und Angebote der ITA

- Koordination der Tumorbehandlung im Universitätsklinikum Aachen
- Allgemeine Krebsberatung, Zweitmeinung, Therapieplanung oder -empfehlung
- Ambulante systemische Tumortherapie (Chemotherapie, Immuntherapie, u.a.)
- Klinische Studien mit der Möglichkeit, von neuesten Forschungsergebnissen, innovativen Medikamenten und neuen Behandlungsformen zu profitieren.
- Interdisziplinäre Tumorsprechstunden und Spezialsprechstunden (z.B. für Patienten mit Sarkomen, Lebermetastasen, u.a.)
- Sprechstunde für arabische und türkische Tumorpatienten
- Pflegesprechstunde und Unterstützung bzw. Beratung zu häuslicher Versorgung
- Schmerztherapie, Palliativmedizinische Beratung
- Psychoonkologische Betreuung, auch für Angehörige und Kontakt zu Selbsthilfegruppen
- Ernährungsberatung
- Genetische Beratung

### Interdisziplinäre Tumorambulanz (ITA)

Telefon: 0241 80-89932  
Fax: 0241 80-821073  
Dr. med. Eray Gökkurt  
Oberarzt



Homepage  
Sekretariat des  
Direktors:

www.ECCAachen.de  
Anja Köchel  
Telefon: 0241 80-89805, Fax: 0241 80-82449  
E-Mail: ecca@ukaachen.de



Klinikdirektor:

Univ.-Prof. Dr. med. Hans Clusmann

## Kennzahlen (2009)

- 1147 stationäre Fälle
- 2520 ambulante Fälle (Poliklinik)
- 12,8 Tage mittlere Verweildauer
- Durchschnittsalter der Patienten: 58 Jahre

## Poliklinik

Dr. Georg Neuloh  
Manuela Langheimer  
Telefon: 0241 80-88483  
Fax: 0241 80-82564

## Ärzteam

15 Ärztinnen und Ärzte

## Oberarztsekretariat

Telefon: 0241 80-88476

## Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Hirn/Hirnhauttumoren, Metastasen, Hirngefäßerkrankungen, Fehlbildungen, Epilepsie
- Erkrankungen der gesamten Wirbelsäule (Bandscheibenvorfall, Spinalstenose, Wirbelgleiten, Osteoporose, Gefäß- oder Tumorerkrankungen etc.)
- Schädel-Hirn-Trauma
- Subdural-, Hirn-, oder Aneurysmablutungen
- Kinderneurochirurgie, Spina bifida und Hydrocephalus
- Radiochirurgische Behandlung von Kopf-Tumoren insb. auch der Schädelbasis sowie von Metastasen und Gefäßfehlbildungen des Gehirns

## Besondere Leistungen der Klinik

- Einsatz moderner intraoperativer Verfahren für größere Patientensicherheit
- Neuronavigation, elektrophysiologisches Monitoring, Mikro-Doppler-Sonografie, Wachoperation zur Sprachüberwachung
- Neuro-onkologische interdisziplinäre Betreuung bei Tumorerkrankungen
- enge Kooperation mit Zuweisern / Hausärzten
- Einbindung in das Euregionale Cancer Center Aachen (ECCA)
- Mikrochirurgie und/oder Radiochirurgie aus einer Hand
- Mikrochirurgische und minimalinvasive moderne Techniken
- Individuelle Therapiekonzepte von Injektion bis Wirbelfusion
- Interdisziplinäre intensivmedizinische Behandlung und Notfallversorgung

## Spezialambulanzen

Anmeldung in der Poliklinik

Telefon: 0241 80-88483

- Hypophysensprechstunde
- Wirbelsäulensprechstunde
- Neurochirurgische Eltern-Kind-Sprechstunde
- Gamma-Knife/Radiochirurgie-Sprechstunde
- Interdisziplinäre Schmerzsprechstunde
- Operationsvorbereitende Elektrophysiologie
- Neurovaskuläre Sprechstunde



Klinikdirektor:

Univ.-Prof. Dr. med. Jörg B. Schulz

### Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Alle Erkrankungen des Gehirns und des Rückenmarks, der peripheren Nerven und der Skelettmuskulatur des Erwachsenen, insbesondere Durchblutungsstörungen, Schlaganfälle
- Degenerative Erkrankungen einschließlich Demenzen, Parkinson-Krankheit, Morbus Huntington, Ataxien
- Kopfschmerzen
- Infektionskrankheiten und andere entzündliche Erkrankungen einschließlich Multipler Sklerose
- Tumore
- Epilepsie
- Schlafstörungen
- Kognitive Störungen
- Botulinumtoxin-Ambulanz

### Besondere Leistungen der Klinik

- Überregionale Schlaganfallstation
- Neurologische Intensivstation
- Demenzdiagnostik
- Schlaflabor
- Tiefenhirnstimulation zusammen mit der Klinik für Neurochirurgie (Hirnschrittmacher)
- Stationäre Aphasietherapie
- Neurolinguistische/ Neuropsychologische Diagnostik
- Muskelzentrum und Neuropathien

### Spezialambulanzen

- Bewegungsstörungen, Telefon: 0241 80-88410
- Morbus Parkinson, Telefon: 0241 80-89605
- Multiple Sklerose, Telefon: 0241 80-88410
- Schlafassoziierte Erkrankungen, Telefon 0241 80-89630
- Spastikbehandlung, Telefon: 0241 80-88410
- Tiefenhirnstimulation, Telefon: 0241 80-89605
- Demenz, Telefon: 0241 80-89600 oder 80-89709
- Dystonie- und Huntington-Ambulanz, Telefon: 0241 80-89630
- Neurolinguistik, Telefon: 0241 80-88426
- Muskelambulanz, Telefon: 0241 80-89605
- Kopfschmerzambulanz, Telefon: 0241 80-89709

### Kennzahlen

- 4162 stationäre Fälle
- 3259 ambulante Fälle
- 7,5 Tage mittlere Verweildauer
- Durchschnittsalter der Patienten: 58 Jahre

### Poliklinik

Telefon: 0241 80-88410

Erreichbarkeit:

Mo bis Fr von 8 bis 15.30 Uhr

### Ärzteteam

Insgesamt 28 Ärztinnen und Ärzte

### Oberarztsekretariat

Isabel Möhring

Telefon: 0241 80-89709

Fax: 0241 80-82582

Jutta Schmitz

Telefon: 0241 80-89605

Fax: 0241 80-88444

**Homepage:** [www.neurologie.ukaachen.de](http://www.neurologie.ukaachen.de)  
**Sekretariat des** Natalie Burdick-Reinhard  
**Klinikdirektors:** Telefon: 0241 80-89600, Fax: 0241 80-82582  
E-Mail: [nburdick@ukaachen.de](mailto:nburdick@ukaachen.de)  
Erreichbarkeit: Mo bis Fr von 8 bis 16.30 Uhr  
Privatambulanz: Termine nach Vereinbarung



Klinikdirektor:

Univ.-Prof. Dr. med. Martin Wiesmann

## Kennzahlen

- 6000 Kernspintomographien
- 10 000 Computertomographien
- 350 Katheterangiographien (Gefäßdarstellungen)
- 150 endovaskuläre Eingriffe, d.h. über die Blutbahn ausgeführte Behandlungen von Aneurysmen, Angiomen, Verschlüssen, Einengungen oder Verletzungen von Schlagadern des Gehirns und des Rückenmarks

32

## Poliklinik

Terminvereinbarung über das Oberarztsekretariat

## Ärzteam

Insgesamt 11 Ärztinnen und Ärzte

## Oberarztsekretariat

Telefon: 0241 80-89602

## Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Bildgebende Diagnostik und endovaskuläre (über die Blutgefäße ausgeführte) Behandlungen bei akuten und chronischen Erkrankungen des Gehirns und des Rückenmarks, wie z.B. Durchblutungsstörungen, Tumoren, entzündlichen und infektiösen Erkrankungen, degenerativen Erkrankungen, Epilepsien, Verletzungen, neurologischen Erkrankungen des Kindesalters, Erkrankungen der Wirbel und Bandscheiben
- Diagnostische bioptische Eingriffe
- Funktionelle präoperative Diagnostik, Gamma-Knife-Diagnostik
- Therapie von stenosierenden Gefäßerkrankungen (Gefäßdilatation, Stent-Versorgung im Bereich der Halsschlagader und im Inneren des Schädels)
- Behandlung des Schlaganfalls (selektive lokale Fibrinolyse und mechanische Rekanalisation)
- Endovaskuläre Interventionen bei Aneurysmen und Gefäßfehlbildungen (Embolisation mit Gewebeklebern, Partikeln, Ballons und Platinspiralen)
- Endovaskuläre Therapie spinaler Gefäßfehlbildungen
- CT-gesteuerte Schmerztherapie

## Besondere Leistungen der Klinik

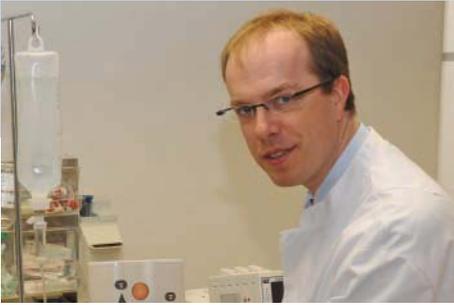
- Spezielle Diagnostik und Behandlung von Erkrankungen der Blutgefäße, des Rückenmarks und der Wirbelsäule
- Invasive (Katheterangiographie) und nicht invasive (CT- und MR-Angiographie) Abklärung von Erkrankungen der Arterien und Venen des Kopfes

## Spezialambulanzen

- Spinale Erkrankungen
- Gefäßsprechstunde

Homepage:  
Sekretariat des  
Klinikdirektors:

[www.neuroradiologie.ukaachen.de](http://www.neuroradiologie.ukaachen.de)  
Margarethe Mika, Katrin Rölke  
Telefon: 0241 80-89602, Fax: 0241 80-82440  
E-Mail: [neuroradiologie@ukaachen.de](mailto:neuroradiologie@ukaachen.de)  
Erreichbarkeit: Mo bis Fr von 8 bis 16 Uhr



Klinikdirektor:

Univ.-Prof. Dr. med. Felix Mottaghy

### Schwerpunkte der Krankenversorgung

- In der Klinik für Nuklearmedizin werden ambulante Patienten mit modernsten nuklearmedizinischen Verfahren inklusive der kombinierten PET-CT (Positronen-Emissions-Tomografie und Computertomografie) untersucht.
- Bereitgehalten wird das gesamte Spektrum nuklearmedizinischer Diagnostik speziell bei Erkrankungen der Schilddrüse, des Herzens, der Knochen, der Lunge, der Nieren, des Gehirns sowie des Magen-Darm-Trakts.
- Therapie von gutartigen und bösartigen Schilddrüsenerkrankungen sowie Schmerztherapie von Knochenmetastasen und zielgerichtete Therapie von Tumoren (Zephalin, Peptidrezepto-Radiotherapie (PRRT), selektive interne Radiotherapie mit radioaktiven Mikrosphären (SIRT)
- Demenzdiagnostik und neurodegenerative Erkrankungen

### Besondere Leistungen der Klinik

- Tumordiagnostik zur exakten Stadieneinteilung bösartiger Erkrankungen und zur Früherkennung von Rezidiven (erneutes Auftreten von Krankheiten). Hierzu werden verschiedene innovative, radioaktiv markierte Moleküle („Tracer“) eingesetzt, die sich in Tumoren und deren Metastasen anreichern und so mit Hilfe der PET-CT nachweisbar werden.
- Die Untersuchungen werden auch für alle ambulanten und stationären Patienten der übrigen Kliniken des Universitätsklinikums erbracht.

### Spezialambulanzen

Anmeldung über Poliklinik

Telefon: 0241 80-88735

- Schilddrüsenambulanz
- Onkologische Ambulanz
- Nuklearkardiologische Ambulanz
- PRRT-Ambulanz
- SIRT- und PRRT-Sprechstunde

### Kennzahlen

- 296 stationäre Fälle
- 1955 ambulante Fälle (Poliklinik)
- 3,3 Tage mittlere Verweildauer
- Durchschnittsalter der Patienten: 58 Jahre

### Poliklinik

Anmeldung zur ambulanten Diagnostik und zu stationären Therapien

Telefon: 0241 80-88735

oder 0241 80-88736

Fax: 0241 80-82424

Erreichbarkeit:

Mo bis Fr von 8 bis 16 Uhr

### Ärzte team

Insgesamt 9 Ärztinnen und Ärzte



Klinikdirektor:

Univ.-Prof. Dr. med. Markus Tingart

### Kennzahlen (2009)

- 1303 stationäre Fälle
- 6062 ambulante Fälle
- 10 Tage mittlere Verweildauer
- Durchschnittsalter der Patienten: 43 Jahre

### Poliklinik

Anmeldung für ambulante Patienten: Telefon: 0241 80-89589

### Ärzteam

Insgesamt 19 Ärztinnen und Ärzte

### Oberarztsekretariat

Telefon: 0241 80-88078 oder 80-89411

### Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Diagnostik und Behandlung der Arthrose an Schulter, Wirbelsäule, Hüfte, Knie und Fuß
- Diagnostik und multimodale Therapie von Tumoren der Haltungs- und Bewegungsorgane
- Konservative und operative Behandlung von Wirbelsäulenerkrankungen einschließlich der Skoliotherapie, endoskopischer und minimalinvasiver Verfahren
- Behandlung von Sportlern und sportorthopädischen Erkrankungen
- Spezielle Versorgung von Kindern mit Hüftdysplasie, infantiler Zerebralparese, Gliedmaßenfehlbildungen und neuromuskulären Erkrankungen, Gliedmaßenverlängerungen und Korrekturen
- Operative Behandlung rheumatischer Erkrankungen
- Versorgung von Knochen- und Gelenkinfektionen
- Technisch-orthopädische Versorgung

### Besondere Leistungen der Klinik

- Künstlicher Gelenkersatz und komplexe Wechseloperationen
- Individualprothesen
- Computer-assistierte (Navigation) gelenkersetzende Operationsverfahren an Hüfte und Knie
- Interdisziplinäre Therapie von Tumoren des Muskelskelettsystems
- Arthroskopische und minimalinvasive Operation an Schulter, Hüfte, Knie und Wirbelsäule
- Knorpelersatzverfahren und Knorpelzelltransplantation

### Spezialambulanzen

- Endoprothetik und Wechseloperationen
- Wirbelsäulen Chirurgie
- Tumoren und Orthopädische Onkologie
- Schulter- und Ellenbogenchirurgie
- Arthroskopische Chirurgie und Sportorthopädie
- Kinderorthopädie
- Fußchirurgie



Komm. Klinikdirektor:

Prof. Dr. med. Frank Elsner

### Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Umfassende Versorgung von Patienten mit unheilbaren Erkrankungen. Der Erhalt oder die Verbesserung der Lebensqualität ist ein Kernziel der Arbeit. Hierbei müssen neben den körperlichen auch psychologische, soziale und spirituelle Aspekte gleichwertig berücksichtigt werden. Beispielsweise betreut die Klinik Patienten mit weit fortgeschrittenen Tumorerkrankungen, HIV/Aids und unheilbaren neurologischen oder internistischen Erkrankungen wie Endzuständen von Herz- oder Lungenerkrankungen.
- Kontrolle und Therapie unangenehmer Symptome: Schmerztherapie mit Medikamenten, darunter Opioide und Cannabinoide
- Invasive Maßnahmen: rückenmarksnahe Katheter, Aszites- und Pleurapunktionen
- Kommunikation mit dem Patienten, den Angehörigen und dem Behandlungsteam

### Besondere Leistungen der Klinik

- Multiprofessionelle Teamarbeit
- Trauerbegleitung
- Enge Kooperation mit anderen hospizdienstlichen und palliativ-medizinischen Einrichtungen in Aachen sowie dem Euregionalen comprehensive Cancer Center Aachen (ECCA)

### Spezialambulanzen

- Fatigue-Sprechstunde  
Hilfe für Tumorpatienten mit Müdigkeit, Schwäche und Erschöpfung  
Telefon: 0241 80-85718

### Kennzahlen

- 238 stationäre Fälle
- 150 betreute Patienten im Konsildienst
- Durchschnittsalter der Patienten: 63 Jahre

### Poliklinik-Koordination

auch in Zusammenarbeit mit der Interdisziplinären Tagesambulanz (ITA) des ECCA

Margret Blees

Telefon: 0241 80-80725

Fax: 0241 80-33 80725

E-Mail: [mblees@ukaachen.de](mailto:mblees@ukaachen.de)

Mo bis Fr von 8 bis 12 Uhr

oder für Tumorpatienten auch in der ITA: 0241 80-89932

### Team

Insgesamt 5 Ärztinnen und Ärzte sowie 2 Psychologinnen

### Oberarztsekretariat

Telefon: 0241 80-80797



Klinikdirektorin:

Univ.-Prof. Dr. med. Christiane Neuschaefer-Rube

## Kennzahlen

- 732 ambulante Fälle in der Poliklinik
- 1009 ambulante Fälle in der Institutsambulanz
- 200 Fälle im Audiologischen Zentrum
- 872 stationäre Konsile

Nachuntersuchungen im Rahmen des Neugeborenen-Hörscreenings NRW (zertifizierte Follow-Up-Einrichtung der Stufen I und II)

36

## Poliklinik

Telefon: 0241 80-85220

Erreichbarkeit:

Mo bis Do von 8 bis 15.30 Uhr

Fr von 8 bis 14 Uhr

Termine nach Vereinbarung

## Ärzteteam

Insgesamt 4 Ärztinnen und Ärzte

## Oberarzt

Telefon: 0241 80-80372

## Schwerpunkte der Krankenversorgung

### Phoniatrie

- Sprachentwicklungsstörungen
- Alle Formen von Sprech- und Sprachstörungen
- Redeflussstörungen (Stottern, Poltern)
- Alle Formen organischer und funktioneller Stimmstörungen
- Beratung von Berufssprechern, Sängern, Transsexuellen
- Myofunktionelle Störungen und Schluckstörungen
- Rehabilitation von Kehlkopfloren

### Pädaudiologie

- Neugeborenen-Hörscreening
- Hörstörungen von der Geburt bis zum beginnenden Erwachsenenalter
- Auditive Verarbeitungs- und Wahrnehmungsstörungen (AVWS)
- Hörgeräteversorgung bei Kindern, CI-Patienten

## Besondere Leistungen der Klinik

- Elektrophysiologische Untersuchungen des Gehörs
- Endoskopische Laryngoskopie und Stroboskopie
- Ultraschalluntersuchung der Zunge beim Sprechen und Schlucken
- Elektroglossographie, Nasalanzmessung, Spirometrie etc.
- Lese-Rechtschreibdiagnostik
- Psychologische Testdiagnostik bei Kommunikationsstörungen
- Logopädische Diagnostik und Behandlung bei sämtlichen Erkrankungen

## Spezialambulanzen

Anmeldung über die Poliklinik

Telefon: 0241 80-88954

- AVWS-Sprechstunde
- Schlucksprechstunde
- Manualmedizinische Sprechstunde bei Stimmstörungen

Homepage:  
Sekretariat der  
Klinikdirektorin:

www.phoniatrie.ukaachen.de und www.phoniatrie.rwth-aachen.de  
Michaela Schmitz, Elke Bach, Michaela Ritter  
Telefon: 0241 80-88954 oder 0241 80-80371, Fax: 0241 80-82513  
E-Mail: phoniatrie@ukaachen.de

Erreichbarkeit: Mo bis Do von 8.30 bis 12 und 14 bis 16 Uhr, Fr von 8.30 bis 14 Uhr

Privatambulanz: Termine nach Vereinbarung



## > Klinik für Plastische Chirurgie, Hand- und Verbrennungschirurgie

Klinikdirektor:

Univ.-Prof. Dr. Dr. med. Prof. h.c. mult. Norbert Pallua

### Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Plastische Chirurgie zur Wiederherstellung der Körperform und der sichtbar gestörten Körperfunktionen
- Mikrochirurgie (Replantationen, freie Lappenplastiken)
- Rekonstruktive Eingriffe einschließlich Deckung von trauma- und tumorbedingten Defekten an Kopf und Körper
- Brustchirurgie
- Periphere Nerven Chirurgie
- Motorische Ersatzplastiken
- Handchirurgie
- Ästhetische Eingriffe
- Replantationszentrum (24-Stunden-Bereitschaft)
- Wiederherstellende Chirurgie nach Verbrennungen

### Besondere Leistungen der Klinik

- Gesichtsrekonstruktion nach Tumorresektion, Trauma und Verbrennungstrauma
- Verschiedene Formen der Brustrekonstruktion
- Wiederherstellende und ästhetische Brustchirurgie (Brustverkleinerungen, Brustvergrößerungen, Korrektur von Fehlbildungen)
- Interdisziplinärer Austausch (Tumorkonferenzen)
- Versorgung von Schwerstbrandverletzten (Zentrum mit sechs Spezialbetten)

### Spezialambulanzen

Anmeldung in der Poliklinik  
Telefon: 0241 80-89477

- Handchirurgie
- Problemwunden, Tumor
- Ästhetik und Rekonstruktive Mammachirurgie
- Verbrennungen und Laser
- Nerven Chirurgie

### Kennzahlen

- 1072 stationäre Fälle
- 3720 ambulante Fälle
- 498 ambulante OPs
- 1761 stationäre OPs
- 8,8 Tage mittlere Verweildauer
- Durchschnittsalter der Patienten: 42 Jahre

### Poliklinik

Telefon: 0241 80-89477  
Fax: 0241 80-82630

### Ärzteteam

Insgesamt 19 Ärztinnen und Ärzte

### Oberarztsekretariat

Birgit Wintersteller-Kordic  
Telefon: 0241 80-89772  
Fax: 0241 80-82634

Erreichbarkeit:

Mo und Di von 7.30 bis 16 Uhr  
Mi bis Fr von 7.30 bis 15.30 Uhr

**Homepage:** [www.plastische-chirurgie.ukaachen.de](http://www.plastische-chirurgie.ukaachen.de)  
**Sekretariat des Klinikdirektors:** Martina Luig, Christiane Gorgels  
Telefon: 0241 80-89700 oder 0241 80-89701, Fax: 0241 80-82448  
Erreichbarkeit: Mo, Di, Do von 8 bis 12 und 14 bis 16 Uhr, Mi und Fr von 8 bis 12 Uhr; Privatambulanz: Mi von 15 bis 18 Uhr, Do von 14 bis 18 Uhr



Klinikdirektor:

Univ.-Prof. Dr. med. Dr. rer. soc. Frank Schneider

## Kennzahlen

- 1750 stationäre Fälle
- 303 tagesklinische Fälle
- 1040 ambulante Fälle (Poliklinik)
- 1731 ambulante Fälle (Institutsambulanz)
- 24,5 Tage mittlere Verweildauer
- Durchschnittsalter der Patienten: 45 Jahre

## Poliklinik

Telefon: 0241 80-89638

Mo und Di von 7.30 bis 16 Uhr

Mi bis Fr von 7.30 bis 11.30 Uhr

## Institutsambulanz

Telefon: 0241 80-89539

Mo, Di, Do von 8 bis 16.30 Uhr

Mi von 8 bis 19 Uhr

Fr von 8 bis 15 Uhr

## Tagesklinik

Telefon: 0241 80-89641

Mo bis Do von 8 bis 16 Uhr

Fr von 8 bis 15 Uhr

## Ärzte und Psychologen

Insgesamt 32 Ärztinnen und Ärzte  
und 28 Psychologinnen und  
Psychologen

## Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Organische psychische Störungen
- Schizophrene Erkrankungen
- Affektive Störungen
- Angst- und Zwangsstörungen
- Belastungsreaktionen, Somatoforme Störungen, Essstörungen
- Persönlichkeits- und Verhaltensstörungen
- Abhängigkeitserkrankungen

Die Klinik für Psychiatrie, Psychotherapie und Psychosomatik bietet ein breit gefächertes Versorgungsangebot und verfügt über optimale diagnostische Möglichkeiten und eine Vielfalt an psychiatrisch-psychotherapeutischen Behandlungsmethoden. Dazu zählen neben verhaltenstherapeutischen und psychopharmakologischen Therapien auch soziotherapeutische Angebote, die vom Wiedergewinnen der Alltagskompetenz bis zur beruflichen Eingliederungshilfe reichen. Je nach Schwere und Art der Erkrankung bieten wir Behandlungen in unseren Ambulanzen, im teilstationären und stationären Bereich. Dabei stellt die Klinik die hohe Qualität der ambulanten und stationären Patientenversorgung durch ein konsequentes Qualitätsmanagement sicher. Die Klinik ist unter anderem von der Deutschen Gesellschaft für Psychiatrie, Psychotherapie und Nervenheilkunde als Einrichtung zur fachärztlichen Weiterbildung nach den Richtlinien der Europäischen Vereinigung der Fachärzte (UEMS) zertifiziert.

## Besondere Leistungen der Klinik

- Enge Kooperation mit vielfältigen Partnern in der Region, unter anderem im Rahmen der Integrierten Versorgung Seelische Gesundheit
- Mitglied bei JARA-BRAIN, Hirnforschungsverbund zwischen der RWTH Aachen und dem Forschungszentrum Jülich im Rahmen der Exzellenzinitiative

## Spezialambulanzen

Telefon: 0241 80-89638

- Poliklinik
- Institutsambulanz
- Traumaambulanz
- Privatsprechstunde
- Autismus Spektrum
- Alkoholentwöhnung
- Angst und Panik
- ADHS
- Früherkennungszentrum
- Interdisziplinäre Gedächtnisambulanz
- Migräneaura
- Schlafmedizin
- Interdisziplinäre Gedächtnissprechstunde
- Tourette
- Angehörigengruppe
- Informationsgruppe



Klinikdirektorin:

Univ.-Prof. Dr. med. Christiane Kuhl

### Schwerpunkte der Krankenversorgung

#### Diagnostik

- Diagnostik von Erkrankungen des gesamten Körpers mittels Röntgen, Durchleuchtung, Ultraschall (US, Sonographie), Computertomographie (CT) und Magnetresonanztomographie (MRT, Kernspintomographie), einschließlich verschiedener Spezialverfahren wie beispielsweise:
  - Hochfeld-MRT, MR-Angiographie, Herz-MRT, Diffusions- und Perfusionsbildgebung, MR-Spektroskopie, multimodales Prostata-MRT inkl. MR-gesteuerter Prostatabiopsie
  - PET/CT, Mehrzeilen-Spiral-Computertomographie mit ultraschneller CT-Diagnostik, CT-Angiographie, CT-Koronarangiographie, dosissparende CT, Ganzkörper-CT
  - Sonographische Diagnostik inkl. Doppler- und Duplexsonographie, kontrastverstärkte Sonographie, 3D-Sonographie, Scherwellenelastographie
- Spezielle Onkologische Diagnostik (Früherkennung, Diagnostik und Staging von Tumorerkrankungen)
- Diagnostik von Brustkrankungen mittels dosissparender digitaler Vollfeld-Mammographie, hochauflösender 3D-Mammasonographie, Scherwellen-Elastographie und Mamma-MRT inklusive sämtlicher minimal-invasiver Biopsieverfahren (US-gesteuerte Biopsie, Mammotom-Biopsie, mammographisch, US oder MR-gesteuerte Vakuum-Biopsie)
- Spezielle kardiovaskuläre Diagnostik
- Spezielle kinderradiologische Diagnoseverfahren
- Invasive Diagnostik: Gezielte Gewebentnahme mittels US-, CT- und MR-gesteuerter Punktion

#### Therapie

- Interventionelle Onkologie, d. h. gezielte minimalinvasive Behandlung von Tumoren und ihrer Metastasen mittels Sonden und Kathetern: SIRT (Selektive Interne Radiotherapie oder Radioembolisation), TACE (Transarterielle Chemoembolisation), Transarterielle Chemoperfusion und perkutane sonden-basierte Therapien wie RFA (Radiofrequenzablation) und MWA (Mikrowellenablation)
- Behandlung von Durchblutungsstörungen: minimalinvasive Gefäßwiedereröffnung bei arteriellen (z. B. arterielle Verschlusskrankheit, pAVK) oder venösen Gefäßleiden durch Ballondilatation und Stentimplantation
- Embolisation von gefäßreichen Tumoren, Gefäßprozessen (Hämangiomen, AV-Malformationen) und Blutungen
- Perkutane Anlage von Drainagen (Gallenwege, Abszesse),
- Behandlung von Schmerzzuständen (z. B. Rückenschmerzen, bestimmte Tumorschmerzen) mittels CT-gesteuerter Nervenblockade bzw. -infiltration

#### Besondere Leistungen der Klinik

- Hochspezialisierte Diagnostik und minimalinvasive Therapie von Tumorerkrankungen
- International ausgewiesenes Mammadiagnostisches Referenzzentrum
- Hochspezialisierte Diagnostik und minimalinvasive Therapie von kardiovaskulären und vaskulären Erkrankungen

#### Kennzahlen

- 81 500 Fälle konventioneller Röntgen-Diagnostik
- 2500 Kernspintomographien
- 8400 Computertomographien
- 2810 Gefäßdarstellungen und -interventionen
- 12 300 Ultraschall-Untersuchungen

#### Poliklinik

Telefon: 0241 80-88121  
Fax: 0241 80-80319

#### Ärzteteam

- Insgesamt 27 Ärztinnen und Ärzte

#### Spezialambulanzen

- Brustsprechstunde
- Tumorerkrankungen (Diagnostik, Behandlung und Nachsorge)
- Uterine Myome
- Private Vorsorge/Check-up-Untersuchungen

Christiane Sonntag  
Telefon: 0241 80-88627  
Fax: 0241 80-82480  
E-Mail: csonntag@ukaachen.de

#### Gefäßerkrankungen

Helmut Uischner  
Telefon: 0241 80-89265  
Fax: 0241 80-82302  
E-Mail: huischner@ukaachen.de

#### Telefonische Befundauskunft

Telefon: 0241 80-37138



Klinikdirektor:

Univ.-Prof. Dr. med. Michael J. Eble

## Kennzahlen

- 685 stationäre Fälle
- 685 ambulante Fälle
- 14,3 Tage mittlere Verweildauer
- Durchschnittsalter der Patienten: 63 Jahre

## Poliklinik

Telefon: 0241 80-88776

oder 0241 80-88777

Erreichbarkeit:

Mo bis Fr von 8 bis 16 Uhr

## Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Einsatz aller modernen Verfahren zur Strahlenbehandlung gut- und bösartiger Erkrankungen unter Einschluss der intensitätsmodulierten Radiotherapie (IMRT) und der bildgeführten Strahlapplikation
- Kombinierte Radio- und Chemotherapie bei soliden bösartigen Tumoren

## Besondere Leistungen der Klinik

- Radiochirurgie und fraktionierte stereotaktische Präzisionsbestrahlung bei gutartigen und bösartigen Erkrankungen des Gehirns und des Körperstammes
- Intraoperative Radiotherapie (IORT) mit einem miniaturisierten fahrbaren Linearbeschleuniger
- Interstitielle temporäre (HDR-Brachytherapie) oder permanente (SEEDimplantation) Brachytherapie bei Prostatakarzinomen

40

## Ärzteteam

Insgesamt 13 Ärztinnen und Ärzte

## Oberarztsekretariat

Telefon: 0241 80-89261



Vor der intensitätsmodulierten Radiotherapie wird am Linearbeschleuniger die computergestützte Planung erneut kontrolliert.

Homepage:  
Sekretariat des  
Klinikdirektors:

[www.strahlentherapie-aachen.de](http://www.strahlentherapie-aachen.de)

Hermine Ennen

Telefon: 0241 80-89261, Fax: 0241 80-82543

E-Mail: [strahlentherapie@ukaachen.de](mailto:strahlentherapie@ukaachen.de)

Erreichbarkeit: Mo bis Fr von 8 bis 17 Uhr

Privatambulanz: Mo, Di, Do von 8 bis 13 Uhr



Klinikdirektor:

Univ.-Prof. Dr. med. Hans-Christoph Pape

### Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Diagnose, Behandlung und Prävention von Verletzungen und Verletzungsfolgen des gesamten Stütz- und Bewegungsapparates, insbesondere der Gelenke, der Wirbelsäule und des Beckens
- Diagnose und operative Behandlung von Sportverletzungen
- Sonographische Diagnostik von Gelenk-, Weichteil- und Sehnenverletzungen
- Sämtliche moderne Osteosynthese-Verfahren, minimalinvasive Verfahren, arthroskopische Techniken sowie endoprothetische Operationen
- Berufsunfälle und Schwerverletztenverfahren (§6-Fälle)
- Behandlung von Wundheilungsstörungen und Gewebeinfektionen
- Tumorchirurgie des Knochens und Stabilisierung pathologischer Frakturen
- Behandlung von Gelenkfehlheilungen (Pseudarthrosen)
- Weiterbehandlung von im Ausland erlittenen Verletzungen nach Rückholtransporten (Vor Anmeldung)
- Versorgung von schwerstverletzten Patienten in enger Kooperation mit anderen Fachabteilungen

### Besondere Leistungen der Klinik

- Spezielle Schwerpunkte liegen in der arthroskopischen Chirurgie und der Versorgung von Verletzungen der Wirbelsäule (endoskopische und minimalinvasive Chirurgie)
- Operative Behandlung von posttraumatischen Fehlstellungen der Extremitäten, der Wirbelsäule und des Beckens
- Zertifiziertes Traumazentrum (seit Dez. 2009)
- Leitung Traumanetzwerk Region Aachen

### Spezialambulanzen

- Gelenk-Sprechstunde, Telefon: 0241 80-88323
- Sportsprechstunde
- Kinder-Sprechstunde
- Fußsprechstunde
- Seniorensprechstunde (Osteoporose)
- Durchgangs-Arztverfahren der Berufsgenossenschaft (Zulassung ambulant und stationär vorhanden), Telefon: 0241 80-88323
- Olympiastützpunkt (Kooperation mit Prof. Zilkens)

### Kennzahlen

- 1821 stationäre Fälle
- 5012 ambulante Fälle
- 140 ambulante OPs
- 6,8 Tage mittlere Verweildauer
- Durchschnittsalter der Patienten: 45 Jahre

### Poliklinik

Telefon: 0241 80-88323

### Ärzte team

- 6 Oberärzte
- 13 Assistenzärztinnen und -ärzte

### Oberarztsekretariat

Claudia Valentin, Kerstin Hilla  
Telefon: 0241 80-88360



Klinikdirektor:

Univ.-Prof. Dr. med. Axel Heidenreich

## Kennzahlen

- 1695 stationäre Fälle
- 4981 ambulante Fälle
- 189 ambulante OPs
- 6,7 Tage mittlere Verweildauer
- Durchschnittsalter der Patienten: 54 Jahre

## Poliklinik

Petra Watermann  
Telefon: 0241 80-85690  
Fax: 0241 80-82812  
Klinisches Studienzentrum  
Telefon: 0241 80-88017 oder  
80-80455

## Kontinenzzentrum

Telefon: 0241 80-80068  
E-Mail:  
Kontinenz-aachen@ukaachen.de  
Für Erwachsene  
Telefon: 0241 80-89197  
Für Kinder mit Einnässproblemen  
Telefon: 0241 80-88773

## Ärzteam

5 Oberärzte  
11 Ärztinnen und Ärzte

## Erreichbarkeit Oberärzte

Telefon: 0241 80-89374

## Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Operative Behandlung von Tumoren sowie von Nebenniere, Niere, Harnleiter, Harnblase, Prostata, Harnröhre, Penis und Hoden
- Roboterassistierte organerhaltende Nierentumorchirurgie
- Roboterassistierte DaVinci Prostatektomie
- Fokale, laserassistierte photodynamische Ablation bei Prostatakarzinom
- Laparoskopische Operationen (Schlüsselloch-Chirurgie) an Niere, Harnleiter, Harnblase und Prostata
- Implantation von radioaktiven Teilchen (Seed-Implantation) oder Hoch-Intensiver-Fokussierter-Ultraschall (HIFU) bei Prostatakarzinom
- Plastische Korrektur von angeborenen und erworbenen Veränderungen von Niere, Harnblase und Harnröhre
- Kinderurologie unter besonderer Beachtung von komplexen kindlichen Fehlbildungen und Langzeitbetreuung von Kindern mit Myelomeningocele
- Nierentransplantation
- Diagnostik und Therapie der Inkontinenz bei Mann und Frau
- Diagnostik und Therapie neurologischer Blasenerkrankungen und Potenzstörungen

## Besondere Leistungen der Klinik

- Minimalinvasive Behandlung des Prostatakarzinoms
- Harnleiter und Harnblasenersatz (orthotope Ileum Neoblase) bei tumorchirurgischen Eingriffen
- Plastische Korrektur von komplexen kindlichen Fehlbildungen
- Radikale Salvage Prostatektomie nach Strahlentherapie
- Radikale prostataschonende Zystektomie
- Retroperitoneale Lymphadenektomie nach Chemotherapie bei fortgeschrittenem Hodentumor

## Spezialambulanzen

Terminvergabe bei Petra Watermann unter Telefon: 0241 80-85690

- Zweitmeinungssprechstunde für Prostata-, Nieren-, Harnblasen und Hodenkarzinom
- Andrologie und Impotenz
- Kinderurologie
- Enuresissprechstunde (bei „Bettnässen“)
- Pränatale Beratung bei Fehlbildungen des Harntraktes
- Urodynamik
- Dialyse-Sprechstunde

Homepage:  
Sekretariat des  
Klinikdirektors:

www.urologie.ukaachen.de  
Sybille Mallmann  
Telefon: 0241 80-89374, Fax: 0241 80-82411

E-Mail: urologie@ukaachen.de

Erreichbarkeit: Mo bis Do von 7.30 bis 16 Uhr, Fr von 7.30 bis 13 Uhr

Privatambulanz: Di von 8.30 bis 15.30 Uhr

Termine unter Telefon: 0241 80-89374





Komm. Klinikdirektorin:

Prof. Dr. med. dent. Ulrike Fritz

#### Kennzahlen

- 2875 ambulante Fälle

#### Poliklinik

Telefon: 0241 80-88272

Fax: 0241 80-82459

Erreichbarkeit:

Mo bis Fr von 8 bis 13 Uhr  
und von 14 bis 16.30 Uhr

#### Ärzteteam

Insgesamt 9 Ärztinnen und Ärzte

#### Oberarztsekretariat

Telefon: 0241 80-88296

#### Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Korrektur von Zahn- und Kieferfehlstellungen mit herausnehmbaren (aktive Platten, funktionskieferorthopädische Geräte) und festsitzenden kieferorthopädischen Apparaturen (Metall-, Keramik-, Lingualbrackets)
- Festsitzende Techniken (Straight-wire, Ricketts, Segmentbogen), extraorale Apparaturen (Delairemaske, Headgear) und spezielle intraorale Apparaturen (Pendulum, Herbstscharnier)
- Spezielle Aspekte der interdisziplinären Erwachsenenbehandlung: Bewegung von parodontal geschädigten Zähnen mit differenzierter Biomechanik, präprothetische und präimplantologische Fragestellungen, Verbesserung der dento-fazialen Ästhetik
- Kieferorthopädisch-kieferchirurgische Kombinationsbehandlung, Behandlung von Patienten mit Kiefergelenkfunktionsstörungen, Syndromen und Lippen-, Kiefer-, Gaumenspalten

#### Besondere Leistungen der Klinik

- Lingualtechnik
- Innovative Verankerungstechniken (Implantate, Mikroschrauben)
- Korrekturen mit Alignern



Klinikdirektor:

Univ.-Prof. Dr. med. Dr. med. dent. Frank Hölzle

### Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Plastisch-rekonstruktive und plastisch-ästhetische Chirurgie, z.B. Prothesenimplantation nach Tumoroperation oder schweren Verletzungen, Haut- und Weichteilgewebetransplantationen
- Laserbehandlungen
- Operation bei Lippen-Kiefer-Gaumenspalte, mikrochirurgische und Laser-Operationen bei Hautveränderungen, Botox-Behandlung, Face-Lifting
- Ambulante operative Eingriffe bei Kindern und erwachsenen Patienten mit „Zahnarztphobie“ in Narkose (z.B. Weisheitszähne)
- Behandlung von Kiefer- und Gesichtsfehlbildungen und Verletzungen sowie deren Spätfolgen
- Zahnimplantate (Frontzähne, Seitenzähne, Implantate zur Prothesenstabilisierung)
- Behandlung von Tumoren des Kiefers, der Mundhöhle und des Kopfes einschließlich Tumorentfernung; interdisziplinäre Behandlung mit Chemo- oder Strahlentherapie und wiederherstellende Chirurgie

### Besondere Leistungen der Klinik

- Plastisch-rekonstruktive Chirurgie und Tumorchirurgie (mikrovaskuläre Lappen)
- Versorgung von Patienten mit individuellen Implantaten bei Gesichtsdefekten (CAD/CAM Technik)

### Spezialambulanzen

Telefon: 0241 80-88258

- Kiefer- und Fehlbildungschirurgie
- Traumatologie und plastisch-rekonstruktive Chirurgie
- Tumorsprechstunde
- Lippen-Kiefer-Gaumenspalten-Sprechstunde

### Kennzahlen

- 689 stationäre Fälle
- 4053 ambulante Fälle
- 287 ambulante OPs
- 5,7 Tage mittlere Verweildauer
- Durchschnittsalter der Patienten: 45 Jahre

### Poliklinik

Telefon: 0241 80-88258

Erreichbarkeit:

Mo bis Fr von 7.30 bis 16.30 Uhr

### Ärzteteam

Insgesamt 25 Ärztinnen und Ärzte

### Oberarztsekretariat

Telefon: 0241 80-88231



Klinikdirektor:

Univ.-Prof. Dr. med. dent. Stefan Wolfart

## Kennzahlen

- 3970 ambulante Fälle

## Poliklinik

Telefon: 0241 80-36232

Fax: 0241 80-82410

Erreichbarkeit:

Mo bis Fr von 8 bis 12 Uhr

und von 13 bis 16.30 Uhr

## Ärzteteam

Insgesamt 14 Zahnärztinnen und  
Zahnärzte

## Kliniksekretariat

Telefon: 0241 80-88241

Privatambulanz:

Telefon: 0241 80-88241

## Philosophie der Klinik

Unser Ziel ist eine umfassende Versorgung unserer Patienten mit Zahnersatz auf der Basis fundierter wissenschaftlicher Erkenntnisse. Gemeinsam wird ein individueller auf die Bedürfnisse der Patienten abgestimmter Behandlungsplan entwickelt.

## Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Rehabilitation mit festsitzendem und abnehmbarem Zahnersatz
- Implantate (künstliche Zahnwurzeln) und deren Versorgung mit Zahnersatz
- Vollkeramische Restaurationen
- Ästhetische Zahnheilkunde
- Zahnschonende Verankerung von Zahnersatz fast ohne Beschleifen der Zähne (Adhäsivprothetik)

## Besondere Leistungen der Klinik

- Implantatprothetische Versorgung zum Ersatz von Einzelzähnen, zur Vermeidung von abnehmbarem Zahnersatz oder zur besseren Verankerung von Prothesen
- Computerunterstützte Zahnheilkunde zum sicheren und vorhersagbaren Einsetzen der Implantate in den Kiefer, zur schonenden Abformung der Zähne ohne Abformlöffel (digitale Abformung) und zur computerunterstützten Herstellung von Zahnersatz
- Individuelles Prophylaxeprogramm in unserem Mundhygienecenter zur sorgfältigen Langzeitbetreuung unserer Patienten und Erhöhung der Langlebigkeit des eingegliederten Zahnersatzes
- Behandlung im Studierendenkurs zu speziellen Konditionen

## Spezialambulanzen

Implantatsprechstunde – Termine nach Vereinbarung



Komm. Klinikdirektor:

Univ.-Prof. Dr. med. dent. Stefan Wolfart

### Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Diagnostik und Therapie des gesamten Spektrums der Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde unter besonderer Berücksichtigung der Erhaltung des natürlichen Gebisses
- Kariologie (Füllungstherapie): Alle Arten von Füllungsmaterialien, Inlaytechnik-Gold/Keramik, CAD-CAM-Technik, ästhetische Zahnversorgung, Facettentechnik, Bleichen von Zähnen
- Endodontie: Wurzelkanalbehandlung, Revisionen
- Parodontologie: Prophylaxe und Therapie der Parodontitis, gesteuerte Geweberegeneration, Einsatz von Knochenersatzmaterial
- Präventive Zahnerhaltung: Prophylaxe gegen Karies und Zahnfleischbluten, Mundhygieneberatung

### Besondere Leistungen der Klinik

- Einsatz neuer bioverträglicher Materialien
- Laserbehandlungen in den Bereichen Kariologie (Diagnostik und Therapie der Karies), Endodontie und Parodontologie

### Spezialambulanzen

- Parodontologie, Telefon: 0241 80-88324
- Endodontie, Telefon: 0241 80-80452
- Kinderzahnheilkunde, Telefon: 0241 80-88113
- Lasertherapie, Telefon: 0241 80-88306

### Kennzahlen

- 3385 ambulante Fälle

### Poliklinik

Telefon: 0241 80-88101  
oder 0241 80-88112

### Ärzteam

Insgesamt 12 Zahnärztinnen und Zahnärzte

### Oberarztsekretariat

Telefon: 0241 80-88110



Ärztlicher Leiter:

Prof. Dr. med. Karl Walter Zilkens

#### Kennzahlen

- 13 Fachrichtungen
- 295 Betten
- 14 259 Patienten

#### Ärzteteam

3 Ärzte

#### Bettenmanagement

Telefon: 0241 80-80858

#### Schwerpunkte der Krankenversorgung

Das Uniklinikum Aachen sorgt dafür, dass die Patienten in jeder Phase der Behandlung entsprechend dem Schweregrad ihrer Erkrankung optimal versorgt werden. Wer nicht (mehr) der intensivmedizinischen Versorgung bedarf und auch nicht der Überwachung z.B. der Herz-Kreislauffunktionen, bekommt in der Regel eines der knapp 300 Betten der Normalpflegestationen. Belegt werden diese Betten vorrangig von Kliniken, die auch oder überwiegend operieren. Für die jeweiligen Fachkliniken sind stationsbezogen Schwerpunktbereiche eingerichtet. Dort werden die Patienten von den Ärzten ihrer Fachklinik betreut; die Schwestern und Pfleger gehören zur fachübergreifenden Klinik Standard Care, die die Federführung für Organisation und Abläufe in der Normalpflege hat. Bettenmanager und Fallmanager regeln die täglichen Aufnahmen und Entlassungen, um für die Patienten einen reibungslosen Ablauf ihrer Behandlung sicherzustellen.



## > Labordiagnostisches Zentrum (LDZ)

Ärztlicher Leiter:

Dr. med. Roland Hansen

### Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Das LDZ versorgt das Universitätsklinikum mit modernster labormedizinischer, mikrobiologischer und virologischer Diagnostik.
- Neben der Identifizierung von Bakterien, Viren, Pilzen und Parasiten als Basis für die Infektionsbehandlung werden aus Blut und anderen Körperflüssigkeiten insgesamt über 800 verschiedene Untersuchungen durchgeführt. Ein Großteil von Diagnosen und Therapieentscheidungen wird hierdurch erst möglich.
- Auch forensische und klinische Analysen aus der Toxikologie gehören zu diesem Spektrum.

### Kennzahlen

- Im LDZ werden über 6 Millionen Analysen pro Jahr geleistet

### Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

5 Ärzte  
ca. 75 MTA

Das LDZ arbeitet in Kooperation mit dem MVZ Dr. Stein+Kollegen



**Homepage:** [www.LDZ.ukaachen.de](http://www.LDZ.ukaachen.de)  
**Sekretariat de** Jutta Küppers, Karin Buchwald  
**Leitung:** Telefon: 0241 80-88678 und 80-80535, Fax: 0241 80-82512  
E-Mail: [LDZ@ukaachen.de](mailto:LDZ@ukaachen.de)



Komm. Leiter:

**Dr. med. Carsten Eberhard Mach**

### Kennzahlen

- 23 039 ambulante Fälle
- 18 899 stationäre Aufnahmen
- 4833 stationäre Patienten (stationsersehende Abklärungen)

### CPU (Chest Pain Unit)

Telefon: 0241 80-80960

### Ärzte team

Insgesamt 18 Ärztinnen und Ärzte

### Oberarzt

Telefon: 0241 80-80173

### Schwerpunkte der Krankenversorgung

Gesamte Notfallmedizin, unter anderem:

- Herzinfarkte und Koronarsynndrome
- Versorgung Schwerverletzter
- Unfallbehandlung, Wundversorgung, Frakturen, Gelenkverletzungen
- Schlaganfallbehandlung und Intoxikationen
- Behandlung akuter Herzrhythmusstörungen
- Akute Lungenerkrankungen, Asthma
- Akute Erkrankungen der Verdauungsorgane und der Leber
- Akute Erkrankungen der Nieren und der Harnwege
- Behandlung akut erkrankter Kinder
- Zahnbehandlung bei akuten Problemen, Augen- und HNO-Erkrankungen
- Psychiatrische Notfälle

### Besondere Leistungen der Klinik

- Polytrauma-Schockraum mit höchstem Standard und angeschlossenem Computertomographen in Kooperation mit den Kliniken für Unfallchirurgie, Chirurgie, Anästhesiologie, Neurochirurgie und Radiologie
- Chest Pain Unit für Patienten mit Verdacht auf Herzinfarkt oder Koronarsyndrom in Kooperation mit der Medizinischen Klinik III
- Aufnahmestation mit zehn Betten, alle mit Überwachungsmonitoren
- Vier Schockraumplätze mit Beatmungsmöglichkeit

### Notfallversorgung rund um die Uhr, 7 Tage in der Woche

Telefon: 0241 80-88630 (Leitstelle)  
oder 0241 80-88364 (Aufnahme)

Wer als Hausarzt oder niedergelassener Arzt einen Notfall ins Uniklinikum einweisen möchte, kann seine Patienten unter Telefon: 0241 80-80173 rund um die Uhr anmelden.



## Wenn jede Sekunde zählt

### Das UKA ist als überregionales Traumazentrum zertifiziert

Als überregionales Traumazentrum garantiert das UKA die optimale, ortsnahe Versorgung von Schwerstverletzten mit lebensbedrohlichen Mehrfachverletzungen, Hirn- oder Wirbelsäulenverletzungen. „Wir haben unsere Notfallstrukturen so optimiert, dass wir zu jeder Zeit zwei bis drei Schwerstverletzte aufnehmen und behandeln können“, sagt Professor Hans-Christoph Pape, der Direktor der Unfallchirurgie im Universitätsklinikum Aachen.

Kern des Traumazentrums ist der Schockraum. Hier werden die Schwerverletzten grundversorgt und Art und Schwere der Verletzungen festgestellt. Dies geschieht durch ein interdisziplinäres Team, das in Spezialkursen ausgebildet wurde. Noch während der Patient auf dem Weg ins Krankenhaus ist, macht sich das Schockraumteam, bestehend aus mindestens vier Ärzten verschiedener Fachrichtungen, zwei Schwestern der Notaufnahme und zwei MTA bereit. Mit der Übergabe des Patienten durch den Notarzt läuft bereits die „Golden Hour of Shock“, die goldene Stunde, nach der der Patient versorgt sein bzw. auf

dem OP-Tisch liegen muss. Das heißt: Lebenswichtige Entscheidungen müssen in kürzester Zeit getroffen werden und trotzdem hundertprozentig sein. Dass es im Traumaschockraum auf Schnelligkeit ankommt, signalisiert bereits eine riesige Stoppuhr an der Decke des Raumes, die mit dem Hereinfahren des Patienten aktiviert wird. Ein großer Vorteil ist die räumliche Nähe des Schockraums zur Computertomographie, den Operationssälen und der Intensivstation. Diese gute Anbindung ist auch bei der Zertifizierung als überregionales Traumazentrum als besonderer Pluspunkt des UKA hervorgehoben worden.

Das UKA gehört zum Traumanetzwerk® Regio Aachen, das 14 umliegende Krankenhäuser gegründet haben. Ziel des Netzwerkes ist es, die Versorgungsqualität von Schwerverletzten zu verbessern. Im Traumanetzwerk wird zwischen drei Versorgungsstufen unterschieden: lokale, regionale und überregionale Traumazentren. Schwerstverletzte werden in der Regel nur in überregionalen Traumazentren behandelt. Als solches ist das UKA zertifiziert.



Im Schockraum sitzt jeder Handgriff: Notaufnahme und Fachkliniken arbeiten hier eng zusammen.

## > Transfusionsmedizin („Vampire“)



Akademische Direktorin:

**Dr. med. Gabriele Hutschenreuther**

### Kennzahlen

- 9 wissenschaftliche Mitarbeiter
- 32 nichtwissenschaftliche Mitarbeiter
- Versorgung von Patienten mit 40.000 Blutprodukten (Eigenherstellung)
- Durchführung von 57.000 immunhämatologischen Untersuchungen
- Durchführung von 1.300 HLA-Untersuchungen

### Schwerpunkte

- Immunhämatologisches Labor/ Infektionserologisches Labor Referenzlabor, DAR akkreditiert
- HLA-Labor, DAR, efi akkreditiert
- Arzneimittelherstellungsbetrieb
- Blutspendedienst, mdc akkreditiert
- Gewinnung, Aufarbeitung und Lagerung von autologen peripheren Stammzellen, mdc akkreditiert



### Öffnungszeiten Blutspendedienst

Montag bis Mittwoch  
11.30 bis 19 Uhr  
Donnerstag 7.30 bis 19 Uhr  
Freitag 7.30 bis 13.30 Uhr  
Info-Tel.: 0241 80-80000  
Blutspende-Tel.: 0241 80-89494

**Homepage:** [www.transfusionsmedizin.ukaachen.de](http://www.transfusionsmedizin.ukaachen.de) oder [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de)  
**Sekretariat des Blutspendedienstes:** Anemie Reetz, Dagmar Savelsberg  
Telefon: 0241 80-88714 oder 80-88715, Fax: 0241 80-82467  
E-Mail: [transfusionsmedizin@ukaachen.de](mailto:transfusionsmedizin@ukaachen.de)  
**QM-Büro:** Helma Cornetz, Martina Peschel  
Telefon: 0241 80-88205, Fax: 0241 80-82607

52

## > Zentralbereich für Krankenhaushygiene und Infektiologie



Leiter:

**Prof. Dr. med. Sebastian Lemmen**

### Mitarbeiter

- 4 Ärztinnen und Ärzte
- 5 Hygienefachkräfte
- 2 MTA

### Kennzahlen

- ca. 2500 klinisch-infektiologische Konsile
- ca. 800 Isolationen jährlich
- ca. 100 Fortbildungen jährlich

### Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Erfassung von Krankenhausinfektionen
- Erstellung von Leitlinien zur Vermeidung und Kontrolle von Krankenhausinfektionen
- Vermeidung der Übertragung von Bakterien (z.B. MRSA)
- Teilnahme an nationalen und internationalen Kampagnen zur Verbesserung der Krankenhaushygiene (z.B. Aktion Saubere Hände, Euregio Maas Rhein Projekt)
- Regelmäßige Begehungen, Hospitationen und Fortbildungen zur ständigen Verbesserung der Krankenhaushygiene
- Erstellung eines Antibiotika-Therapiestandards in Zusammenarbeit mit Kliniken und Instituten des UKA
- Infektiologischer Konsiliardienst mit ca. 2500 Konsilen pro Jahr
- Vermeidung von Fehlanwendungen bei Antibiotikagabe
- Zertifiziert als Zentrum für Infektiologie von der Deutschen Gesellschaft für Infektiologie (DGI)

**Homepage:** [www.krankenhaus-hygiene.ukaachen.de](http://www.krankenhaus-hygiene.ukaachen.de)  
**Sekretariat des Leiters:** Anett Lütter  
Telefon: 0241 80-89843, Fax: 0241 80-82540  
Erreichbarkeit: Mo bis Fr von 8 bis 17 Uhr  
E-Mail: [slemmen@ukaachen.de](mailto:slemmen@ukaachen.de)



### > Institut für Arbeits- und Sozialmedizin

Direktor: Univ.-Prof. Dr. med. Thomas Kraus

#### Sekretariat des Institutsdirektors

Rosemarie Kohl, Silvia Hirthammer

Telefon: 0241 80-88881

Fax: 0241 80-82587

E-Mail: [arbeitsmedizin@ukaachen.de](mailto:arbeitsmedizin@ukaachen.de)

[www.arbeitsmedizin.ukaachen.de](http://www.arbeitsmedizin.ukaachen.de)

#### Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Ambulante arbeitsmedizinische und sozialmedizinische Beratung zu Ursachen, Diagnostik und Therapie arbeitsbedingter Erkrankungen
- Arbeitsmedizinische Vorsorgeuntersuchungen
- Begutachtung im Auftrag von Gerichten und Versicherungen
- Untersuchungen nach der Fahrerlaubnisverordnung
- Objektivierung von individuellen Gefahrstoff-Belastungen durch biologisches Monitoring
- Messungen von Belastungen durch nanoskalige Partikel und Beurteilung möglicher gesundheitlicher Effekte
- Beratung bei Verdacht auf Gefahrstoffbelastungen

**Wichtig:** Auswärtige Patienten benötigen einen Poliklinik-berechtigungsschein, den der Hausarzt oder ein niedergelassener Arzt ausstellt.



#### Kennzahlen

- 8 Ärztinnen und Ärzte
- 1300 Fälle

#### Arbeitsmedizinische und Sozialmedizinische Ambulanz

Telefon: 0241 80-80410

Fax: 0241 80-82086

E-Mail: [amiessen@ukaachen.de](mailto:amiessen@ukaachen.de)

[karmueller@ukaachen.de](mailto:karmueller@ukaachen.de)

[aheinrichs@ukaachen.de](mailto:aheinrichs@ukaachen.de)

#### Arbeitsmedizinisch-toxikologisches Labor

Dr. rer. nat. Thomas Schettgen

Telefon: 0241 80-88285

Fax: 0241 80-82587

E-Mail: [tschettgen@ukaachen.de](mailto:tschettgen@ukaachen.de)

### > Institut für Neuropathologie

Direktor: Univ.-Prof. Dr. med. Joachim Weis

#### Sekretariat des Institutsdirektors

Doris Dahmen

Telefon: 0241 80-89428, Fax: 0241 80-82416

E-Mail: [neuropathologie@ukaachen.de](mailto:neuropathologie@ukaachen.de)

[www.neuropathologie.ukaachen.de](http://www.neuropathologie.ukaachen.de)

#### Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Neuropathologische Diagnostik von Hirntumoren und von Muskel- und Nervenerkrankungen



#### Kennzahlen

- 5 Ärztinnen und Ärzte
- Rund 2600 Fälle jährlich, davon 2000 Gewebeatnahmen und Operationspräparate (Hirntumoren, Muskel- und Nervenbiopsien)

## > Institut für Hygiene- und Umweltmedizin

Direktor: Univ.-Prof. Dr. rer. nat. Wolfgang Dott

### Sekretariat des Institutsdirektors

Beatrix van Zütphen

Telefon: 0241 80-88385, Fax: 0241 80-82477

E-Mail: [hygiene@ukaachen.de](mailto:hygiene@ukaachen.de)

[www.hygiene.ukaachen.de](http://www.hygiene.ukaachen.de)

### Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Umweltmedizinische Ambulanz (UMA): Abklärung individueller umweltmedizinischer Problemstellungen
- Telefonberatung zu umweltmedizinischen Fragestellungen
- Umweltmonitoring: Ortsbegehungen bei begründetem Verdacht; je nach Fragestellung Untersuchung der Umgebung des Patienten auf gesundheitsgefährdende Einflüsse durch Proben und Schadstoffmessungen im Wohn- oder Arbeitsumfeld
- Belastungsmonitoring: Analyse von Blut- und Urinproben auf das Vorhandensein organischer oder anorganischer Chemikalien
- Effektmonitoring: Wirkungen organischer und anorganischer Chemikalien auf den Organismus
- Mykologie: Untersuchung auf Schimmelpilze, vor allem im Innenraum, und Analyse der daraus entstehenden gesundheitlichen Auswirkungen
- Toxikologische und ökotoxikologische Chemikalienbewertung



### Terminvereinbarung umweltmedizinische Ambulanz

Gabriele Krumbeck

Telefon: 0241 80-88286

E-Mail:

[Gabriele.Krumbeck@post.rwth-aachen.de](mailto:Gabriele.Krumbeck@post.rwth-aachen.de)

### Umweltmedizinische Beratung

Telefon:

0241 80-88286 oder 80-88282

55

## > Institut für Pathologie

Direktorin: Univ.-Prof. Dr. med. Ruth Knüchel-Clarke

### Sekretariat der Institutsdirektorin

Andrea Altdorf

Telefon: 0241 80 89280, Fax: 0241 80 82439

E-Mail: [pathologie@ukaachen.de](mailto:pathologie@ukaachen.de)

[www.pathologie.ukaachen.de](http://www.pathologie.ukaachen.de)

### Schwerpunkte der Krankenversorgung

Diagnostik zur Erkennung von Krankheiten (insbesondere Tumoren) durch Analyse von einzelnen Zellen (Zytologie), von Geweben und Organen (Histologie) sowie des gesamten Organismus (Obduktion). Darunter:

- Uropathologie (besonders Harnblase und Prostata)
- Leberpathologie
- Pathologie des Magen-Darm-Traktes
- Brustgewebeuntersuchung
- Lymphom- und Knochenmarkspathologie
- Pathologie der kindlichen Entwicklung
- Genetische Untersuchungen am Gewebe (Molekularpathologie)
- Ultrastrukturelle Gewebeuntersuchungen (Elektronenmikroskopie)



### Kennzahlen

- 12 Ärztinnen und Ärzte und 3 Naturwissenschaftlerinnen und Naturwissenschaftler
- mehr als 30 000 Untersuchungen pro Jahr, vor allem Organpräparate, Gewebeuntersuchungen, Schnellschnitte während OPs und Zellanalysen, Eiweiß- und Gennachweise am Gewebe für die individuelle Tumordiagnostik und Therapie
- ca. 250 Obduktionen pro Jahr
- mehr als 1000 Molekularpathologische Untersuchungen pro Jahr,
- Leitung der Biomaterialbank



## Institut für Humangenetik

Direktor: Univ.-Prof. Dr. med. Klaus Zerres

### Sekretariat des Institutsdirektors

Angela Jobes

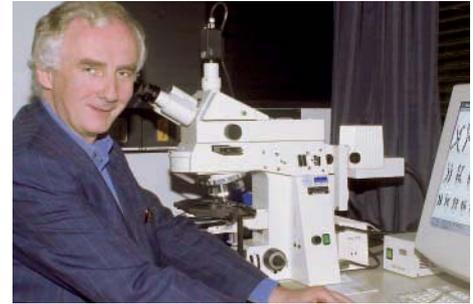
Telefon: 0241 80-82580, Fax: 0241 80-82580

E-Mail: [humangenetik@ukaachen.de](mailto:humangenetik@ukaachen.de)

[www.humangenetik@ukaachen.de](http://www.humangenetik@ukaachen.de)

### Schwerpunkte der Krankenversorgung

- Humangenetische Beratung für Personen, die sich sorgen, selbst ein Erbleiden zu haben oder für ihre Kinder ein erhöhtes Risiko befürchten
- Zytogenetische Diagnostik. Dabei werden die Chromosomen als Träger der Erbinformation auf Veränderungen untersucht. Je nach Fragestellung Analyse aus Blut, Gewebe oder vorgeburtlich aus Fruchtwasser- und Zellen des Mutterkuchens
- Molekulargenetik: DNA-Untersuchung um einzelne Gene gezielt auf Veränderungen hin zu analysieren



### Terminvereinbarung

Telefon: 0241 80-80178



UKA Service



## Weitere medizinische Angebote und Serviceleistungen

### Ambulantes Operationszentrum

Koordinatorin: **Renate Bolender**

Telefon: 0241 80-88218  
Mobil: 0241 80-35370  
E-Mail: [rbolender@ukaachen.de](mailto:rbolender@ukaachen.de)  
Fax: 0241 80-82565

Öffnungszeiten: täglich von 7 bis 17.30 Uhr

Seit 1999 gibt es im Universitätsklinikum Aachen das Ambulante Operationszentrum, kurz AOP. Es befindet sich auf der linken Seite im Eingangsbereich des Aachener Universitätsklinikums. Die Zahl der ambulanten Eingriffe nimmt immer weiter zu, da viele kleinere Operationen heute keinen stationären Krankenhausaufenthalt mehr notwendig machen.

Mit der medizinischen Infrastruktur des UKA im Hintergrund bietet das ambulante Operationszentrum ein Höchstmaß an Sicherheit. Alle operativen Fachkliniken nutzen das AOP für ihre ambulanten Eingriffe.



Viele Operationen werden heute ambulant durchgeführt. Typisches Beispiel: die Entfernung von Krampfadern.

Operiert wird in drei Operationssälen; es gibt einen Aufwachraum und zwei Nachsorgebereiche.

Die Terminvergabe erfolgt über die jeweilige Fachklinik. Vor der OP steht die Voruntersuchung und die Operationsaufklärung durch den jeweiligen Facharzt und Anästhesisten. Erst dann kommt der Patient zu seiner Operation ins UKA. Die Entlassung erfolgt zumeist wenige Stunden nach einer abschließenden Wundkontrolle. Sollten wider Erwarten Komplikationen auftreten, kann über das Call Center rund um die Uhr Kontakt mit einem Arzt der Fachklinik hergestellt werden.

58

### Zentralbereich für Physiotherapie

Ärztlicher Leiter:

**Prof. Dr. med. Karl Walter Zilkens**

#### Stationäre Physiotherapie

Leiterin Team 1: Gabriela Kleinen  
Telefon: 0241 80-35164  
Leiterin Team 2: Angelika Krings  
Telefon: 0241 80-36396

#### Kennzahlen

- 39 Physiotherapeuten
- 2 Masseure und medizinische Bademeister
- 500 Behandlungen pro Tag

#### Schwerpunkte

- Versorgung der stationären Patienten aller Fachrichtungen mit Physiotherapie und Physikalischer Therapie
- Einzel- und Gruppenbehandlungen
- Physiotherapie auf neurophysiologischer Basis

#### Lehranstalt für Physiotherapie

Leitende Lehrkraft: Jürgen Förster  
Telefon: 0241 80-88039



#### Ambulante Physiotherapie

Leiter Team 3: Axel Kilders  
Sekretariat: Claudia Bongartz  
Telefon: 0241 80-88123  
Erreichbarkeit: Mo bis Fr von 8 bis 16 Uhr

#### Kennzahlen

- 4 Physiotherapeuten
- 60 Behandlungen pro Tag

#### Besonderheiten

- Ambulante Physiotherapie (Annahme sämtlicher physiotherapeutischer Verordnungen)
- Krankengymnastik am Gerät
- Medizinische Trainingstherapie
- Betriebliche Gesundheitsförderung
- Medizinische Spezialsportgruppen
- Sportphysiotherapie (Olympiastützpunkt)

## > Patientengästehaus

Im Patientengästehaus des Universitätsklinikums Aachen gibt es sechs Einzel-, zehn Doppel- und fünf King-Size-Zimmer für ambulante Patienten und Angehörige von Patienten. Alle Zimmer verfügen über Dusche, WC, Telefon, TV, Balkon oder Terrasse. Acht Zimmer sind zudem mit einer kleinen Küche ausgestattet.

Ob Zimmer frei sind und was sie kosten, erfahren Sie vom Patiententelefon aus unter Telefon 99-83000, von draußen wählen Sie bitte Telefon 0241 80-83000 oder schreiben eine E-Mail: [patientengaestehaus@ukaachen.de](mailto:patientengaestehaus@ukaachen.de)



59

## Ronald McDonald Haus für Angehörige kranker Kinder



Das Aachener Ronald McDonald Haus in Laufnähe zum Aachener Universitätsklinikum ist ein Zuhause auf Zeit für die Familien kranker Kinder. In wohnlicher Atmosphäre können sich diese mit anderen betroffenen Familien austauschen und finden Hilfe, Rat und Beistand.

Das Ronald McDonald Haus ist mit allem ausgestattet, was zum Alltagsleben in einen Haushalt gehört. Neben Aufenthaltsräumen und einer Gemeinschaftsküche steht jeder Familie ein Appartement mit WC, Dusche und Telefon zur Verfügung. Die 20 Euro Übernachtungskosten übernehmen in der Regel die Krankenkassen.

Telefon:  
0241 889780  
oder unter  
[haus.aachen@mdkh.org](mailto:haus.aachen@mdkh.org).  
bzw.  
[www.mcdonalds-kinderhilfe.org](http://www.mcdonalds-kinderhilfe.org)

## > Anregungen und Kritik

Ihre Meinung ist uns wichtig! Ihre Rückmeldungen helfen, die Qualität unserer Arbeit konstant zu verbessern. Neben den Patientenbefragungen ist hierfür ein kontinuierliches, systematisches Beschwerdemanagement ein wichtiges Instrument. Auch über Anregungen und Lob freuen wir uns und geben es gerne an die richtige Stelle weiter. Wir legen Wert darauf, dass Patienten, Angehörige und Besucher ihre Beschwerden, Anregungen oder Lob auf möglichst einfachem Weg vorbringen können. Hierfür stehen mehrere Möglichkeiten zur Verfügung:

- **E-Mail:** [beschwerde@ukaachen.de](mailto:beschwerde@ukaachen.de)
- **Telefonisch**  
In unserem Call- und Service Center nehmen an 365 Tagen rund um die Uhr qualifizierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter Ihre Beschwerden zur weiteren Bearbeitung entgegen.  
Telefon: 0241 80-84444 (intern: 84443)

- **Postweg**  
Universitätsklinikum Aachen  
Beschwerdemanagement  
Pauwelsstr. 30  
52074 Aachen
- **Online-Formular unter:** [www.ukaachen.de](http://www.ukaachen.de)
- Stationäre Patienten können sich auch jederzeit an die Stationsleitung oder deren Stellvertretung und die behandelnden Ärzte wenden.
- Patientenfürsprecher des UKA, Dieter Fischelmanns,  
Telefon: 0241 80-89889  
E-Mail: [patientenfuersprecher@ukaachen.de](mailto:patientenfuersprecher@ukaachen.de)

Wir gehen Ihrem Anliegen so schnell wie möglich nach. Manches lässt sich unmittelbar oder zeitnah klären. In anderen Fällen ist es notwendig, den Sachverhalt mit den behandelnden Kliniken oder anderen Bereichen des Hauses zu erörtern. In diesen Fällen antworten wir schriftlich über den Ärztlichen Direktor. Für die dabei entstehende Wartezeit bitten wir um Verständnis.

## > Case Management

Ziel des Case Managements am UKA ist es, alle Abläufe bei der Behandlung eines Patienten zentral zu koordinieren, um so eine bestmögliche und tadellose Versorgung zu ermöglichen. Die Case Manager begleiten die Patienten bei Bedarf von der ersten Vorstellung (Ambulanz, vorstationärer Aufenthalt) über den stationären Aufenthalt bis zur Entlassung und darüber hinaus. Aufgabe der Case Manager ist es, ein Netzwerk zu bilden, das alle an der Behandlung und Versorgung der Patienten beteiligten Personen und Berufsgruppen verbindet.

Oft nehmen die Case Manager schon vor dem Krankenhausaufenthalt Kontakt zum behandelnden Haus- oder Facharzt auf, um alle relevanten Informationen zu erfragen. Im Idealfall hat das Klinikpersonal beim Eintreffen des Patienten bereits ein umfassendes Bild samt aller erforderlichen Unterlagen vorliegen. Zu Beginn des Krankenhausaufenthalts ist der Case Manager eine der ersten Anlaufstellen für den Patienten. Bereits zu einem frühen Zeitpunkt wird zusammen mit den Patienten die Nach-Krankenhausphase besprochen. Wird diese früh organisiert, stellt dies eine möglichst nahtlose Weiterbehandlung des Patienten sicher.

2008 wurde mit der Implementierung des Case Managements im UKA begonnen. Bis Mitte 2011 konnte das Case Management erfolgreich in 14 Kliniken eingeführt werden. Die Einführung in weiteren Kliniken erfolgt schrittweise.



Tätigkeiten des Case Managements sind je nach Klinik:

- Terminierung
- Aufnahmemanagement
- Monitoring/Prozessbegleitung
- Bettenkoordination
- Unterstützung des OP-Managements
- Entlassungsplanung
- Verweildauermanagement

Bei Fragen rund um den Krankenhausaufenthalt können Sie sich gerne an den zuständigen Case Manager der jeweiligen Klinik wenden.

Bei weiterführenden Fragen wenden Sie sich bitte an:

Andrea Haering	Ute Bardenheuer
Telefon: 0241 80-37025	Telefon: 0241 80-85589
E-Mail: <a href="mailto:ahaering@ukaachen.de">ahaering@ukaachen.de</a>	E-Mail: <a href="mailto:ubardenheuer@ukaachen.de">ubardenheuer@ukaachen.de</a>

## ➤ Sozialdienst

Das Team des Sozialdienstes hilft, Probleme zu lösen, die mit einer Erkrankung zusammenhängen. Es zeigt zudem Wege auf, wie eine Wiedereingliederung in den Alltag aussehen könnte. Konkret ist der Sozialdienst eine gute Adresse bei folgenden Themen:

- Unterstützung bei der Krankheitsbewältigung sowie bei persönlichen und sozialen Fragen
- Beratung zu und Vermittlung von weiterbehandelnden Hilfsangeboten und Einrichtungen
- Informationen zu sozialrechtlichen Fragen
- Beratung zu und Organisation von Anschlussheilbehandlungen



Den Wunsch nach einem Beratungsgespräch gibt das Stationspersonal gerne an das Team des Sozialdienstes weiter. Sie finden den Sozialdienst auf der Etage 1, Aufzug B2, Raum 2-5. Ansprechpartnerin ist Hildegunde Bier, Telefon 0241 80-89773 oder intern 99-89773.

## ➤ Klinikseelsorge

Wenn Sie während Ihres Aufenthaltes ein seelsorgliches Gespräch wünschen, vermitteln wir Ihnen gern den Kontakt mit einem der katholischen oder evangelischen Seelsorgerinnen und Seelsorger des Universitätsklinikums. Sie können sich aber auch selbst an die Seelsorger wenden:

Die evangelische Klinikseelsorge erreichen Sie vom Patiententelefon unter 99-89446, von draußen unter Telefon 0241 80-89446. Die katholische Klinikseelsorge hat die Nummer 99-80167 (vom Bett aus), von draußen 0241 80-80167.

Katholische und Evangelische Gottesdienste werden regelmäßig in der Hauskapelle angeboten (katholisch: donnerstags um 18.45 Uhr, sonn- und feiertags um 9.30 Uhr, evangelisch: sonntags um 10.30 Uhr). Sie finden die Kapelle im Erdgeschoss nahe des Aufzugs B1.

Sie ist immer geöffnet. In räumlicher Nähe zur Kapelle ist ein Gebetsraum für Menschen muslimischen Glaubens eingerichtet (Erdgeschoss, nahe Aufzug B1, Raum 6). Dieser Raum ist ebenfalls immer geöffnet.

## ➤ Aachener Klinikhilfe

Die Aachener Klinikhilfe (AKH) wird getragen vom Caritasverband für die Region Aachen-Stadt und Aachen Land e.V. und dem Diakonischen Werk im Kirchenkreis Aachen e.V. Ihre ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter helfen bei persönlichen Besorgungen und haben Zeit für Gespräche mit den Patientinnen und Patienten (und sie unterliegen der Schweigepflicht).

Die AKH bietet für alle Stationen einen Bücherdienst an. Patienten erreichen die Klinikhelfer werktags zwischen 9 und 10 Uhr über den Hausruf 80-88139 (Caritas) und 80-88127 (Diakonie). Danach besuchen die "Grünen Damen" die Pflegestationen. Die Büros befinden sich auf der Etage 1 zwischen den Aufzügen B2 und B3.

## ➤ Beratung in ethischen Konfliktsituationen

Die Möglichkeiten der modernen Medizin stellen Behandlungsteams, aber auch Patienten und Angehörige immer häufiger vor schwierige und konfliktreiche Entscheidungssituationen, beispielsweise wenn es um den Abbruch oder die Begrenzung einer Therapie, um den Beginn einer künstlichen Ernährung oder um Organspende geht. In diesen Fällen bietet das Klinische Ethik Komitee (KEK) des Uniklinikums Aachen Patienten und Angehörigen Unterstützung an.

### **Kontakt Klinisches Ethik Komitee**

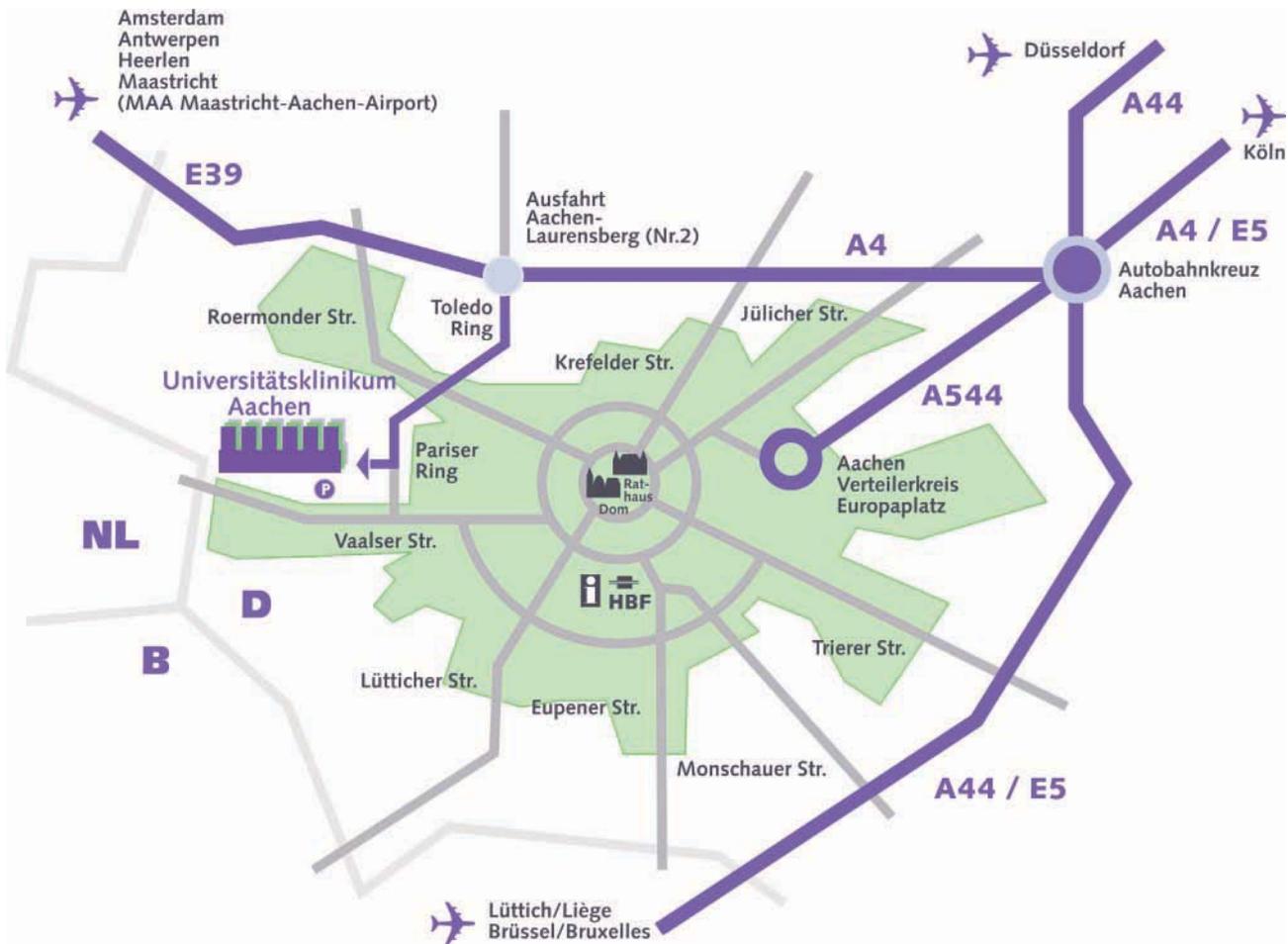
Dr. med. Dagmar Schmitz  
Telefon: 0241 80-85101  
E-Mail: kek@ukaachen.de  
Web: www.kek.ukaachen.de

Darüber hinaus gibt es im Uniklinikum Aachen für stationäre Patienten monatlich einen Beratungsnachmittag zu Patientenverfügungen.

### **Kontakt (Beratungsnetzwerk zu Patientenverfügungen)**

Frauke Fischer (Dipl. Sozialarbeiterin)  
Telefon: 0241 80-89480  
Sabine Hölzer-Pöll (Pfarrerin)  
Telefon: 0241 80-89446  
Dr. Arnd T. May (Medizinethiker)





Herausgeber: Universitätsklinikum Aachen  
Verantwortlich: Stabsstelle Kommunikation  
Redaktion: Angelika Christ, Michaela Mütter

Gestaltung und Layout: Carola Gündel  
Fotos: Zentrale Fotoabteilung, Michaela Mütter  
Universitätsklinikum Aachen  
Druck: Kuper-Druck, Eschweiler

Der Ampelmann ist ein eingetragenes Warenzeichen  
der AMPELMANN GmbH, [www.ampelmann.de](http://www.ampelmann.de)

Stand: September 2011  
Die Kennzahlen der Kliniken beziehen sich auf das Jahr 2010.



UNIVERSITÄTSKLINIKUM AACHEN

Pauwelsstraße 30

52074 Aachen

Telefon: 0241-80 84444

Telefax: 0241-80 82460

Mail: [info@ukaachen.de](mailto:info@ukaachen.de)

[www.ukaachen.de](http://www.ukaachen.de)

